

له بلاوکراوه کانی مالپه‌ری به ههشت

پاریزه‌ره کانت وه ربگره

بو

ئه‌وهی ترسن نه مینیت

و

دلت ئارام بیت

(خُذْ حِزْكَ : لیدهبْ حَوْفَكَ وَيَسْكُنْ رَوْعَكَ)

دانانی

محمد بن أحمد العمار س

ئهندامی بانگه‌واز و پینمايی کردن له شاري مه‌کكه‌ی پیروز

وه‌ركیبانی

محمد عبد الرحمن لطیف

وتارخوینی مزگه‌وتی (شیخ إبراهيم) / که‌لار

۱۴۳۸

چاپی دووم

مالپه‌ری به ههشت

ba8.org

مالپه‌ریکی ئیسلامی زانستی په روهردیی يه و له پىتناو بلاوکردن‌هه‌وهی ئه‌و ئیسلاممیه که سەله‌ھى
صالح - پىغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) و ھاوەلانى (رضی الله عنهم) له سەری بۇون -
وھ سەر بە هىچ گروپ و لايەنیکى حىزبى نيه.

مالپه‌ری به‌هشت

ئەو کتىب و بابەت و لېكۆلىنەوە شەرعىيانە بلاو دەكتاتەوە كە دېبنە ھۆى:

۱. شارەزاکىرىنى موسولمانان و پەروەردە كىرىنیان لەسەر رىيگا راستەكمى ئىسلام ئەمەش دەستەبەر دەبىن بە گەرانەوە بۇ پەيپەرەوە رەسمەنە كەمى ئىسلام، كە بىرىتى يە لە قورئان و سوننەت، بە تىيگەشتىنى پېشىن و پېشەوايانى ئومەمەت.

۲. پاڭ كىرىنەوە بىرباواھەر و رەوشىتى موسولمانان، لە دىارەدە كانى شىرك و كوفر و تاوان.

۳. پالاوتىن و تەصفىيە كىرىنى ئايىنى ئىسلام لە بىيدىعە و بۇچونە داھىنراوه كان.

۴. وريا كىرىنەوە موسولمانان لە شوينەوارى خرابى ڕيوايهتە لواز و هەلبەستراوه كان.

۵. پتەو كىرىنى برايەتى يە كى راستەقىنە لەسەر بناغە فراوانە جىنگىرە كەمى ئىسلام و نەھىشتن و كەمكىرىنەوە دەمارگىرى مەزھەبى و حىزبى.

ئامانچمان:

ئاشناكىرىنى كۆمەلگايە لە ئىسلامى پەسەن و دروستكىرىنى تاك و كۆيەتى بۇ تىيگەشتىن لە سەرچاوه كانى كە بىرىتىن لە قورئانى پىرۆز و سوننەتى صەحىح و ئاشكراكىرىنى ئەم شتانەي كە نامۇن بە ئىسلام و خراونەتە نىيويەوە بە چەندىن دەستەوازە دەنگ و رەنگ و نوسراوى لە بوارە كانى بىرباواھەر و رەوشىت و ئاكار و پەروەردە و زانست و پىشىكى و گەشەي كۆمەلايەتى.

خودايە داواتلى دەكەين دامەزراومان بىكەيت، و تەوفيقمان بىدەيت بۇ ھەر كار
و گوقفتارىتكى جوان وچاڭ بەو شىوه يەيى كە خۇتلىي رازىت.

ستافى مالپه‌ری به‌هشت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

* پیشه‌کی و درگیر :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِي اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ .

وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلٰهُ اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .
أَمَّا بَعْدُ : فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللّٰهِ ، وَخَيْرُ الْهَدِيْمِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ، وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحْدَثًا، وَكُلُّ مُحْدَثٍ بِدُعَةٍ ، وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ، وَكُلُّ ضَلَالٍ فِي النَّارِ .

خوینه‌ری به‌ریز :

وهك دانه‌ری ئەم كتىبه له پیشه‌کى يەكەيدا باسيكردووه دووژمنى مرۆڤەكان له شەيتانەكان و جنۆكە ياخىبووه كان زۇرن، ھەروهها له ژيانى مرۆڤەكاندا شتانيكى ترييش ھەن كە دەبنە ھۆكارى نارەھەتى و خەمۆكىبۈون و بىزازى و دلەپاوكى و ترس و سامناكى و زيان و زەرەر پىگەياندىيان كە له زۇرىياندا ھەۋماز ناكىرىن، بەلام لەگەل ئەمانەشدا خواي گەورە ھەندىك زىكىر و دوعاچارە و پەناپىڭىرته و پېوشۇين و كردارى داناوه كە دەبنە مايىھى پاراستنى مرۆڤەكان له ھەموو ئەو شتانەى كە باسکران، بەلكو سەرەرای

ئوهی که هۆکاری پاراستنی مرۆفه کانن ده شبنه مايهی دل ئارامی و میشک فراوانی و بارسوروکی و ئاسووده‌یی و به خته‌وهرى دونیا و قیامه‌تیان .

وه پهیره و کردنی رینماییه کانی ئایینی ئیسلام و شوینکه وتنی به رنامه‌که‌ی خوای پهروه ردگار به گشتی و زیکر و یادی خواش بـه تایبـهـتـی هۆکارـی ئاسـوـودـهـیـیـ وـ بـهـ خـتـهـ وـهـرـیـ دونـیـاـ وـ قـیـامـهـتـیـ مـرـقـنـ،ـ وـهـکـ خـواـیـ گـهـ وـهـ فـهـ رـمـوـوـیـیـهـتـیـ : ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدًىٰ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى﴾ [۱۲۳] وَمَنِ اعْرَضَ عَنِ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى﴾ [۱۲۴] [سورة طه] .

واته : هـرـکـهـ سـیـلـکـ شـوـینـیـ بـهـ رـنـامـهـ کـهـیـ خـواـبـکـهـ وـیـتـ ئـهـواـ لـهـ دونـیـادـاـ سـهـرـگـهـ رـدانـ وـ گـومـپـاـ نـابـیـتـ وـ لـهـ قـیـامـهـتـیـشـداـ بـهـ دـبـهـ خـتـ وـ دـوـرـاـوـ نـابـیـتـ وـهـ هـرـکـهـ سـیـلـکـ پـشتـ بـکـاتـ لـهـ بـهـ رـنـامـهـ کـهـیـ خـواـ ئـهـواـ بـهـ رـاـسـتـیـ ژـیـانـیـکـیـ پـرـ لـهـ بـیـزارـیـ وـ نـاسـورـیـ هـیـهـ وـ لـهـ پـرـچـیـ قـیـامـهـتـیـشـداـ بـهـ کـوـیرـیـ حـشـرـیـ دـهـ کـهـینـ .

قال الإمام ابن كثير : ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدًىٰ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى﴾

قال ابن عباس : "لا يصل في الدنيا ولا يشقى في الآخرة" ، ﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي ﴾ أي : خالف أمري وما أنزلته على رسولي أعرض عنه وتناساه وأخذ من غيره هداه ﴿ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ﴾ أي : في الدنيا ، فلا طمأنينة له ولا انشراح لصدره ، بل صدره ضيق حرج لضلاله ، وإن تنعم ظاهره ولبس ما شاء وأكل ما شاء وسكن حيث شاء فإن قلبه ما لم يخلص إلى اليقين والهدى فهو في قلقٍ وحيرةٍ وشكٍ ، فلا يزال في ريبةٍ يتعدد ، فهذا من ضنك المعيشة) .

واته : (ابن عباس) سه بارهت بهم ئايته ﴿ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَىً فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴾ فه رموویه تى : "له دونیادا سه رگه ردان و گومرا نابیت و له قیامه تیشدا به دبهخت و دوپراو نابیت" ، ﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي / وَهُرَكَه سیئک پشت بکات له به رنامه کەم ﴾ واته : سه پیچی فه رمانی من و ئه وھی کە دامبه زاندووه ته سه ر پیغەمبەر کەم بکات و پشتی تى بکات و له بیری خۆیی بباتوھ و پینمايی خۆی له جگه وھ له مھوھ و هر بگریت ئه واه ﴿ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا / بِهِ رَسْتَى ژیانیکی پر له بیزاری و ناسوری هەیه ﴾ واته : له دونیادا ، نه ئاسووده و ئارام ده بیت و نه سنگیشی فراوان ده بیت ، به لکو سنگی تەنگ و ناره حەتە له بەر گومرا بۇونى ، ئەگەر چى له

پواله‌تیشیدا له خوشگوزرانیدابیت و ئه‌وهی که ویستی لیبیت له به‌ری بکات و ئه‌وهشی که بیه‌ویت بیخوات و ئه‌وهشی ویستی لیبیت تییدا نیشته جی‌بیت ئه‌وا به‌پاستی دلی له دله‌پاوكی و په‌ریشانی و گوماندا ده‌بیت تاوه‌کو خۆی يه‌کلایی نه‌کاته‌وه بولای دلنيابوون و هيدايي‌ت و زانستی به‌سورد ، به‌رده‌وام له گوماندا ده‌بیت ، ئا ئه‌مه له ناسوری و ناره‌حه‌تی ژيانه .

وَعَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلوات الله عليه عليه) قَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ يَحْيَى بْنَ زَكْرِيَاً بِحَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا وَيُأْمِرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا : ... وَآمْرُكُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ كَثِيرًا ، وَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ طَلَبَهُ الْعُدُوُّ سِرَاعًا فِي أَثْرِهِ حَتَّى أَتَى عَلَى حِصْنٍ حَصِينٍ فَأَخْرَرَ نَفْسَهُ فِيهِ مِنْهُمْ ، كَذَلِكَ الْعَبْدُ لَا يُخْرِزُ نَفْسَهُ مِنْ الشَّيْطَانِ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ))^(۱) .

واته : خواي گه‌وره فه‌رمانی کردودوه به پیغه‌مبه‌ر (یحیا)‌ی کوری پیغه‌مبه‌ر (زگریا) به پینج وته که خۆی کرده‌وه‌یان پی‌بکات و فه‌رمانیش بکات به (بنی إسرائیل) کرده‌وهی پی‌بکه‌ن : ... [یه‌کیک له‌وانه] :

(۱) رواه الترمذی في "سننه" رقم : (۲۸۶۳) والحاکم في "مستدرکه" رقم : (۱۵۳۴) وابن خریمة في "صحیحه" رقم : (۱۸۹۵) وابن حبان في "صحیحه" رقم : (۶۲۳۲) وأبو یعلی في "مسندہ" رقم : (۱۵۷۱) ، وصححه الألبانی في "صحیح سنن الترمذی" رقم : (۲۸۶۳) و "صحیح الجامع الصغیر" رقم : (۱۷۲۴) و "صحیح الترغیب والتھیب" رقم : (۵۵۲) .

و ه فه رمانستان پي ده که م به زيکري خوا زور کردن ، و ه نموونه ه
ئه و ه و ه کو نموونه ه پياویک وايه که دووزمن به خيرايي بهدوايدا
بگه رين و بهدوايه و ه بن و شويين پيکاني ه لبگرن تاوه کو ده چيته ناو
قه لا يه کي توکمه و پاريزيزه ره و خويي تيда بپاريزيت لييان ،
به هه مان شيوه عهد ناتوانيت خوي بپاريزيت له شهيتان ئيلا به
زيکري خوا نه بيت .

وَهُوَ خَوْاْيِ گَهُورَهُ فَهُرْمُووْيِهٰ تِي : ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطَمِّنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطَمِّنُ الْقُلُوبُ﴾ [الرعد] .

وشه : ئەوانەي كە ئىماندارن و بە زىكىرى خوا دلەكانيان ئاسوودە و ئارام دەبىت ، بىزانن كە وا بە زىكىرى خوا دلەكان ئاسوودە و ئارام دەپىن .

ئەم كتىبە وەرگىرماوهى بەردەستت خزمەتىكە بە ئەم بوارە و ھەولۇكە بۆ
بەردەست خستنى ھەندىك لە پارىزەر و چارەسەرە شەرعىيەكان بۆ
خۆپاراستن لە وەسوھسە و زيانەكانى شەيتان و بەشىك لەو نەخۆشىيە
دەروونى و كىشە و گرفت و ترس و ناپەحەتىيانەي كە رېزىانە رووبەرروو
موسلىمانان دەبنەوه و ھۆكارى بىزارىرىن و ماندووكىرىنى دل و دەرروون و
مىشك و لەشى، مەۋەقەكانز :

ئەمەش بە بەلگەی چەندین ئایەتى قورئانى پىرۆز و فەرمۇودە

صەحىخەكانى پىغەمبەرى خۆشەویستمان (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) .

بە ھیواى سوود لىبىنیان بۆ موسىلمانان و بۇونىشى بە ئەجر و پاداشت و زەخیرە يەك بۆ قەبر و قىامەتمان ، خوايش يارمەتىدەرە .

وه رگىر : محمد عبد الرحمن لطيف

كورستان / كەلار ... ۲۱ / شوال / ۱۴۳۷ ک

* پیشەکى دانەر :

سوپاس و ستايىش بۆ خوا به تەنها ، وە دروود و صەلەواتىش لە سەر ئەو كەسەئى كە هيچ پىغەمبەرىك لە دواى ئەو نايەت .

دواى ئەوه :

بەراسىتى دووزمنەكانى مرۆڤ زۆرن ، لە زۆريدا لە ژماردن نايەن لە مرۆڤەكان و گيانلەبەران و شەيتانەكان و جنۇكەكان ، وە هيچ پارىزەر و جىئارامى و ئەمانىكىنى يە ئىلا مەگەر بە ھەندىك خۇپى پارىز نەبىت لە خواى رەحمەت فراوان و مىھەربانەوە .

پارىزەر (**الحزن**) : ئەوهىئە كە دەتكىرىتەخوى و دەتكىرىتەوە و پاسەوانىت دەكات و دەتپارىزىت لە دووزمنان ، چ ئەوه شوينىك بىت وە كو قەلايەك كە بچىنه ناويوهو يان و تەيەك بىت لە خوا و پىغەمبەرەكە يەوه بىتپارىزىت .

وە ئەمەئى كە دىيت كۆمهلىكە لە ئەو وتنانەئى كە خواى رەحمەت فراوان و مىھەربان دايىاون بۆ پاراستنى مرۆڤەكان لە ترس و غەم و پەزارە و بىتاقەتى و دووزمن و جگە لەمانەيش .

جا هه رکه سیک خۆپی پاریزه کانی خوای میهره بان و هر بگریت ئه وا له
ئاسووده‌یی و ئه مان و ئارامیدا ده زیت و هه رکه سیکیش له بۆژ و شه‌ویدا
بئنگا و غافل بیت لییان ئه وا با لومه‌ی که س نه کات جگه له خۆی نه بیت .

پاریزه‌ری ئارامی کامل له دونیا و دوارقز و هر بگره

ئه م (حزن) و پاریزه‌ره : بريتى يه له شاره زابونن له شيرك و شیوازه کانی
و خۆپاراستن لییان ، خوای گه وره فه رمومویه‌تى : ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلِسُوْا
إِيمَنَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ هُمُ الْأَمَنُ وَهُمْ مُهَتَّدُونَ﴾ [الأنعام] ۸۲

واته : ئه وانه‌ی که ئیمان و باوه‌ریان هیناوه و ئیمانه‌که‌یان تیکه‌ل
نه کردووه به شيرك ئه وانه ئاسووده‌یی و ئارامیان بۆ هه‌یه و هیدایه تدراویشن *

* به مه‌بستی جوان تیگه‌یشن له ئه م ئایه‌تە پیرۆزه به باشى ده زانم که‌وا ته‌فسیره‌که‌ی بخه‌ینه‌روو ، پیشه‌وا (السعدي) له ته‌فسیرى ئه م ئایه‌تەدا فه رمومویه‌تى : ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلِسُوْا﴾ أي : يخلطوا ﴿إِيمَنَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ هُمُ الْأَمَنُ وَهُمْ مُهَتَّدُونَ﴾ الأمان من المخاوف والعذاب والشقاء، والهدایة إلى الصراط المستقيم) واته : ئه وانه‌ی که ئیمان و باوه‌ریان هیناوه و ئیمانه‌که‌یان تیکه‌ل نه کردووه به شيرك ئه وانه ئاسووده‌یی و ئارامیان بۆ هه‌یه له مه‌ترسیه‌کان و سزا و مه‌ینه‌تى و به‌دبه‌ختى و هه‌یدایه تدراویشن بۆ پیگای پاست .

ووه (زولم / بِظُلْمٍ) که له ئایه‌ته کەدا هاتووه پیغەمبەر ﷺ

بە (شیرک) تەفسىرىي كردۇوه :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنهما) قَالَ : لَمَّا نَزَّلْتُ : {الَّذِينَ إِمَّا مَنْعَلُونَ
إِيمَّنَهُمْ بِظُلْمٍ} فُلِّنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّنَا لَا يَظْلِمُ نَفْسَهُ ؟ قَالَ : لَيْسَ كَمَا تَعْلُمُونَ
{الَّذِينَ إِمَّا مَنْعَلُونَ وَلَمْ يَلِّسُوْا إِيمَّنَهُمْ بِظُلْمٍ} بِشَرِّكٍ أَوْ لَمْ تَسْمَعُوا إِلَى قَوْلِ لُقْمَانَ
لِأَنْتُمْ : {يَعْلَمُ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الْشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ} [لقمان] رواه
البخاري ومسلم ^(۱).

تىپىنىيەك : پوختهى واتاي ئەم ئایه‌ته ئەمەيە : (ئاسوودەيى و ئاراميان بۆ ھەيە لە ترس و
دلەپاوكى و بىزازى لە دونيادا .. و لە سزاى ھەتاھەتايى دۆزەخىش لە قيامەتدا ، وە
ھيدايه تدارويسەن بۆ رېڭكاي پاست لە زانستى بەسۈدد و كرددەوەي چاك لە دونيادا .. وە بۆ رېڭكاي
بەھەشت لە قيامەتدا) بىوانە كتىبى (القول المفيد على كتاب التوحيد) لە دانراوى پىشەوا (ابن العثيمين)

پەممەتى خواي لېبىت لابەرە : (۴۱ - ۴۳)

(۱) البخاري رقم : (۳۳۶۰) / (۸) باب ظلم دون ظلم ، مسلم رقم : (۳۴۲) / (۱) (۸۰) باب صدق الإيمان
وإخلاصه .

واته : له (عَبْدُ اللَّهِ)ی کورپی (مسعوٰد) ھوه (جَلِيلَه) فه رموویه‌تی : کاتیک که ئەم ئایته دابه‌زى ﴿الَّذِينَ ءاَمَنُوا وَلَمْ يَلِسُوْا إِيمَنَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ وتمان : ئەی پیغەمبەرى خوا ئايىا كى ھەيە له ئىمە زولم و سته‌مى لە خۆى نەكربىت ؟

پیغەمبەريش (جَلِيلَه) فه رمووی : ئەوه بهو شیوازه نى يە كە ئىۋە گومانى بۆ دەبەن و دەيلىن ، ﴿الَّذِينَ ءاَمَنُوا وَلَمْ يَلِسُوْا إِيمَنَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ ئەوانەی كە ئىمانىيان ھىناوه و ئىمانەكەيان تىكەل نەكردووه (بە زولم) واته : (بە شيرك) ئايىا وته‌كەى (لۇقمان) تان نەبىستووه كە بە كورپەكەى دەفه رمویت : ﴿يَعْلَمُ لَا شُرِكَ لِاللَّهِ إِبَّا شِرَكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ واته : ئەی کورپى شىرىئىنم شيرك بۆ خوا ئەنجام مەدە چونكە شيرك گەورە ترىن زولم و سته‌مه .

كەواته ھەركەسىك يەكخواپەرسىت بىت و شيرك بۆ خوا ئەنجام نەدات ئەوا لە دونيا و قىيامەتدا ئاسوودە و ئارام دەبىت .



پاریزه‌رەكەت وەرپگرە

کاتىك كە رۇزت لى دەبىتەوە و كاتىكىش كە ئىوارەت بەسەردا دىت

(حُذْ حِرْزَكَ^(٢) حين تُصْبِحُ و حين ثُمَّسي)

پاریزه‌رى يەكەم : نويىزى بەيانى :

ھەركەسىيەك نويىزى بەيانى بکات ئەوا ئەو كەسە ھەموو ئەو رۇزەي لەئەستق
و پەنا و پارىزداۋىتى خودا دەبىت لە ھەموو بۇونەوەرەكان و ھىچ كەسىيەك
ناتوانىت ئەزىتى بادات و ھەركەسىيەكىش ئەزىتى بادات ئەوا خوا سەرەو خوار
فرېيدەداتە ناو ئاگرى دۆزەخەوە .

عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (تَعَالَى) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةٍ^(٣) اللَّهِ ، فَلَا يَطْلُبُنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ فَيُدْرِكُهُ فَيَكُبُّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ))
رواه مسلم^(٤).

^(٢) الحرز : هو ما يحميك ويمعنك من الأعداء ، واته : (جزر) بريتى يە لە ئەوەي كە دەتپارىزىت و پاسەوانىت دەكات و دەتكىرتىتەوە لە دووزىمنان .

^(٣) الْيَمَّةُ هي العهد ، واته : (ذِمَّةٌ) بريتى يە لە (عهد) ، كە بريتى يە لە ئەستوڭىتن و پاراستن .

واته : هەركەسىك نويىزى بەيانى بکات ئەوا ئەو كەسە لەئەستقى خوادا يە ، بۆيە وريابن لەوهى كە خوا بەدواتانەوە بىت لە پىتناو ئەو لەئەستقىگرتىنەيدا بە شتىك و ئەو كەسە بىگرىت كە لەئەستقىگرتىنە خوا ناپارىزىت و سەرەوخوار فېرىبىداتە ناو ئاڭرى دۆزەخەوە .

پارىزه‌رى دووھم : وتنى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ / هيچ پەرسىتراوىك نى يە شايىستەى پەرسىتن بىت جىڭە لە خوا ، تەنھايە و بى شەرىكە ، مولك ھى ئەوه و ستابىش و بەچاڭە باسلىنىش ھەر بۇ ئەوه ، وە ئەو توانانى بەسەر ھەموو شتىكدا ھەيە) لە رۇزىكىدا سەد جار :

ھەركەسىك لە رۇزىكىدا سەد جار ئەم وته يە بلىت ئەوا دەبىتە پارىزه‌ر بۆي لە شەيتان ئەو پۇزەمى تاوه‌كى ئىوارەمى بەسەردا دىت .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلوات الله عليه عليه) قَالَ : ((مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ؛ فِي يَوْمٍ مِائَةٌ مَرَّةٌ ؛ كَائِنَتْ لَهُ عَدْلَ عَشْرِ رِقَابٍ ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٌ ، وَمُحِيطٌ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّئَةٌ ،

(٤) مسلم رقم : (١٥٢٥) / (٢) (١٢٥) باب فضل صلاة العشاء .

وَكَانَتْ لَهُ حِرْزاً^(٥) مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّىٰ يُمْسِي ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ) رواه البخاري ومسلم^(٦).

واته : هەركەسيك له پۇزىكدا سەد جار بلىت : (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) ئەوه بۇ ئەو كەسە وەکو ئازادىرىنى دە كۆيلە وايە ، وە سەد حەسەنە و چاكەيشى بۇ دەنۈوسىرىت ، وە سەد تاوان و خراپەيشى لەسەر دەسىرىتەوە ، وە دەبىتە پارىزه بۇي لە شەيتان ئەو پۇزەسى تاوهەكى ئىوارەى بەسەردا دىت ، وە هېچ كەسيكىش نىيە لەوهى ئەو باشتىرى كربىت ئىلا مەگەر كەسيك نەبىت كە لەوە زىاترى كربىت .

^(٥) الحِرْزُ : الموضع الحصين ، يُقال : هذا حِرْزٌ حَرِيزٌ ، والحرْزُ : ما أَحْرَزَكَ من موضع وغيره . واته : (حرْز) : بريتى يە لە شويىنى قايىم و پارىزداو ، دەوتىرىت : ئەمە پارىزه رىكى تۈندۈتۈل و قايىمە ، (حرْز) : بريتى يە لە ئەوشتنى كە دەتپارىزىت لە شويىن و جىگە لەوهىش .

^(٦) البخاري رقم : (٤٨٥٧) / (١٣) باب صفة إبليس وجندوه ، ومسلم رقم : (٤٨٥٧) / (٢٠١) باب فضل التسبیح والتهلیل والدعاء .

پاریزه‌ری سییه‌م : وتنی : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ / په‌ناده‌گرم به وته ته‌واوه‌کانی خوا له شه‌ر و خراپه و زیانی ئه‌وهی که درووستی کردوون) :

هه‌رکه‌سیک له به‌یانیاندا يه‌ک جار و له ئیوارانیشدا يه‌ک جار ئه‌م وته‌یه بلیت ئه‌وا له ئه‌و پقّه و ئه‌و شه‌وهیدا هیچ

شتیک زهره‌ر و زیانی پی‌ناگه‌یه‌نیت :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) أَنَّهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صلوات الله عليه) فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقِيتُ مِنْ عَفْرَبٍ لَدَعْتُنِي الْبَارِحَةُ ، قَالَ : أَمَا لَوْ قُلْتَ : حِينَ أَنْسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ^(۷) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرَّكَ) رواه مسلم^(۸).

واته : پیاویک هات بُونهودی پیغه‌مبه‌ر (صلوات الله عليه) و وتنی : ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئه‌زانیت شه‌وهی را بردوو چیم به‌سه‌ردا هات به هۆی دووپشکیکه‌وه که پیوه‌یدام ؟

كلمات الله : هي القرآن ، والقرآن كلام الله ، والإستعاذه بالله وأسمائه وصفاته عبادة الله .
واته : (وته‌کانی خوا / کلمات الله) بريتين له قورئان ، وه قورئانیش وته‌ی خوايه ، وه په‌نادرتن

به خوا و به ناوه‌کانی و سيفه‌ته‌کانی عبيادهت و په‌رسننه بُونهودی خوا .

^(۸) مسلم رقم : (۴۸۸۳) (۲۲۳ / ۱۳) باب التعوذ من سوء القضاء .

فه رموموی : به لام ئه گهر تو کاتیک که ئیوارهت به سه ردا هات بتواتایهت :
(أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ) ئهوا هیچ زهره و زیانی پیتنه ده گه ياند .

هه رووه‌ها ئه م وته‌یه پاریزه‌ره بق ئه و كه سه يش که ده یلیت کاتیک که له
هر شوینیکدا داده بهزیت و تییدا ده مینیتە وھ :

عَنْ حَوْلَةِ بِنْتِ حَكِيمٍ السُّلَمِيَّةِ (بِنْتِ حَكِيمٍ) تَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
عَنْ حَوْلَةِ بِنْتِ حَكِيمٍ السُّلَمِيَّةِ (بِنْتِ حَكِيمٍ) يَقُولُ : ((مَنْ نَزَّلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
لَمْ يَصُرُّهُ شَيْءٌ حَتَّىٰ يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ)) رواه مسلم^(۹).

واته : پیغەمبەرى خوا (بِنْتِ حَكِيمٍ) فه رمومويه‌تى : هه رکه سیک له شوینیکدا
دابه‌زیت و پاشان بلىت : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ) ئهوا هیچ
شتیک زهره و زیانی پىناگه يەنیت تاوه‌کو له و شوینه‌ی ده‌روات و
به جىيدىلیت .

پاریزه‌رى چوارهم : وتنى : (بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ
وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ / به ناوى خواوه ئه و خوايەی که له گەل

^(۹) صحيح مسلم رقم : (۴۸۸۱) / (۱۳) (۲۳۱) باب في التعوذ من سوء القضاء ودرك الشقاء وغيره .

ناوى ئەودا ھىچ شتىك زهره و زيان ناگەيەنلىت نە لە زەھى و نە لە ئاسمانىشدا و خوا بىسەر و زانايە) :

ھەركەسىك سى جار لە بەيانىاندا و سى جارىش لە ئىواراندا ئەم وته يە بلېت ئەوا لە ئە و پۇچ و شەوهدا ھىچ شتىك زهره و زيانى پىنەگەيەنلىت :

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءً كُلِّ لَيْلَةٍ : بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ يَضُرُّ شَيْءٌ)) رواه الترمذى وغيره وصححه الألبانى (١٠).

واته : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى : ھىچ عەبدىك نى يە لە بەيانىانى ھەموو رۇچىك و لە ئىوارانى ھەموو شەۋىكدا سى جار بلېت : (بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ) ئەوا ھىچ شتىك زهره و زيانى پىنەگەيەنلىت .

(١٠) الترمذى رقم : (٢٤٨ / ١١) (٣٢١٠) باب ما جاء في الدعاء إذا أصبه ، وصحيح الترغيب والترهيب رقم : (٦٥٥ / ١) (١٥٩).

پاریزه‌ری پینجهم : خویندنی سوره‌ته کانی (الإخلاص) و (الفلق) و (الناس)

سی جار له به یانیاندا و سی جاریش له ئیواراندا به له بئر بیت یان به سه‌یر
کردنیان بیت له نووسراویکدا :

هه رکه سیک له به یانیان و له ئیواراندا سی جار بیانخوینیت ئهوا دهیپاریزند
له هه موو شتیک :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ (حَبَّابِهِ) : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لَهُ : قُلْ : ((قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوَّذَةُ فِيهِنَّ)) ؛ حِينَ ثُمَّسِي وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ (۱۱) مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)) رواه أبو داود والنمسائي وحسنه الألباني (۱۲).

واته : له (عبد الله) کورپی (حبیب) ووه (حبابی) پیغه مبهري خوا (حبابی) پیتی
فرموده : (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ)
سی جار بیانخوینه له کاتیکدا که ئیواره‌ت به سه‌ردادیت و له کاتیکیشدا که
به یانیت

(۱۱) تکفیک : أي تحمیک و تمنعک من کل شيء .

واته : وشهی (تکفیک) واتا : ده تپاریزیت و ده تگریت ووه له هه موو شتیک .

(۱۲) أبو داود رقم : (۴۱۹) / (۲۷۶) باب ما يقول إذا أصبح ، والنمسائي رقم : (۵۳۳۲) / (۱۶) (۲۹۵) ، وصحیح وضعیف سنن أبي داود رقم (۵۰۸۲) / (۱۱) .

لى دەبىتەوە ئەوا لە ھەموو شىتىك دەتپارىزېت .

١ / خويىندى سورەتى (الإخلاص) سى جار لە بەيانىاندا و سى جاريش لە

ئىواراندا :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ أَللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَكُلُّ وَلَمْ يُوَلَّ دَوْلَةٌ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٣﴾ [الإخلاص] .

واتە :

پەنادەگرم بە خوا لە شەيتانى دەركراو لە رەحم و بەزەيى خوا

بە ناوى خواي رەحمةت فراوان و بە بەزەيى

بلى خوا تاك و تەنهايە ﴿١﴾ خوا پىويىستى بە هىچ نىيە و ھەموو دروستكراويىكىش پىويىستى بە ئەو ھەيە ﴿٢﴾ لە كەس نەبووه و كەسيشى لى نەبووه ﴿٣﴾ وە هىچ ھاوشيۋاز و ھاۋوينەي نىيە .

۲ / خویندنی سوره‌تی (الفلق) سئ جارله به یانیاندا و سئ جاریش له

ئیواراندا :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا
وَقَبَ ﴾ ۲ وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾ ۳ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ﴾ ۴ [الفلق] . ﴾ ۵

واته : پهناوه‌گرم به خوا له شهیتانی ده رکراو له په حم و به زهی خوا

به ناوی خوای ره حمه‌ت فراوان و به به زهی

بلئی پهناوه‌گرم به په روهردگاری به ره به یان ﴿ ۱﴾ له شه‌ر و خراپه و
زیانی ئه و شتانه‌ی که درووستی کرد وون ﴿ ۲﴾ وه له شه‌ر و خراپه و زیانی
تاریکی شه‌و که دادیت ﴿ ۳﴾ وه له شه‌ر و خراپه و زیانی ئه و ئافره‌ته ساحیر

و جادووبازانەي كە فۇودەكەن بە گرىكاندا ٤ وە لە شەر و خراپە و زيانى

كەسىكى حەسۋوودى ئەگەر حەسۋوودى بىد .

٣ / خويىندىنى سورەتى (الناس) سىنى جار لە بەيانىاندا و سىنى جارىش لە

ئىواراندا :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْنَّاسِ ۚ ۱ مَلِكِ الْنَّاسِ ۚ ۲ إِلَهِ الْنَّاسِ ۚ مِنَ
شَرِّ الْوَسَايِسِ الْخَنَّاسِ ۔ ۳ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ الْنَّاسِ ۵ مِنَ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۶ ﴾ [الناس] .

واتە :

پەنادەگرم بە خوا لە شەيتانى دەركراو لە پەھم و بەزەيى خوا

بە ناوى خواي پەھمەت فراوان و بە بەزەيى

بلی په ناده گرم به په روهر دگاری خه لک ۱ پادشاهی خه لک 

په رستراوی خه لک ۲ له شه پ و خراپه و زیانی ئه وهی که و هسوه سه که رو

پاشه کشیکه ره ۳ ئه وهی که به و هسوه سه بیری خراپ و ویستی

خراپه کاری ده خاته ناو سنگی خه لکه وه ۴ له جنوكه و له خه لک . 

پاریزه‌ره کهت و هر بگره له شه ودا

(لُهْذَ حِرْزَكَ فِي اللَّيْلِ)

عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((الْأَيَّانُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَنَاهُ)) (۱۳) رواه البخاري ومسلم (۱۴).

واته : هر که سیک له شه ویکدا دوو ئایه تی کوتایی سوره تی (البقرة)
بخوینیت ئه وا ده بپاریزن .

(۱۳) "کفتاه" ای : حتا و منتعه من کل شيء ، واته : وشهی (کفتاه) واتا : ده بپاریزن و ده یگرن وه له
ده موه شتیک .

(۱۴) البخاری رقم : (۵۰۰۹) باب فضل سورة البقرة ، ومسلم رقم : (۱۹۱۴) / (۲) / (۲۴۶) باب فضل الفاتحة وخواتم
سوره البقرة .

دورو ئایه‌ته کەش بريتىن له :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ءَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ ءَمَنَ بِاللَّهِ
وَمَلَكِتِكِيهِ وَكُلِّهِ وَرَسُولِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَاتُلُوا سَمِعَنَا وَأَطَعَنَا
غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ ٢٨٥
كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا
تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا
طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

﴿الْكَافِرِينَ﴾ ٢٨٦ [البقرة] .

واته :

﴿پېغەمبەرى خوا باوه پىھىندا به وەى كە لە لا يەن پەروەردگارىيە وە دابەزىوەتە سەرى و ھەروەها ئىماندارانىش ، ھەموويان باوه پىانھىندا وە

خوا و فریشته کانی و کتیبه کانی و پیغه مبه رانی و جیاوازیش ناکهین له نیوان
هیچ یه کیک له پیغه مبه رانی و و تیان : ئیمە گویگر و گویپایه لین بۆ
فه رمانه کانی خوا و داوای لیخوشبوونت لئىدە کهین ئەی په روهردگارمان و

گه رانه و هېش بۆ لای تۆیه  خوا ئەرك ناخاته سەر هیچ کەسیک ئیلا لا به
پىی توانای نه بیت ، وە پاداشتی ئەوهى بۆ ھەیە کە کرد وویه تى له چاکە و
پاداشتی ئەوهشى لە سەرە کە کرد وویه تى له خراپە ، په روهردگارمان ئەگەر
لە بیرمانچو يان هەلەمان کرد ئەوا لیمان مەگرە ، په روهردگارمان نارەھەتى
مەدە بە سەرماندا وە کو چۆن دابوت بە سەر ئەوانەی پیش ئیمەدا ،
په روهردگارمان شتىك مەدە بە سەرماندا کە له تواناماندا نه بیت ، وە لیمان
ببورە و لیمانیش خۆشىه و رە حمامان پى بکە ، تۆ پشت و په نامانى بۆيە

.  سەرمان بخە بە سەر گەلی بیباوه راندا

پاریزه‌ره کەت وە بگره له پیش خەوتەن :

ئەم (حِرْز) و پاریزه‌ره بريتىيە له : خويندنى (آيَةُ الْكُرْسِي) له كاتى
راکشان لە سەر جىڭگاي خەوتەن چ له بەر بىت يان بە سەير كىرن بىت له
نووسراویكدا :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صلوات الله عليه عليه) : ((إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوْلِهَا : ﴿الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ﴾ حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ ، وَقَالَ لِي : لَنْ يَرَأَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يُفْرِبَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ الْبَخَارِي (١٥).).

واته : پیغەمبەرى خوا (صلوات الله عليه عليه) پیمی فەرمۇو : کاتىك كە پۇيىشتىتە سەر جىڭىڭى خەوتىنت (آيةُ الْكُرْسِيِّ) بخويىنە لە سەرەتاکەيە وە ﴿الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ﴾ تاوه کو كۆتايى بە ئايىتە كە دىئىيت ، وە پیمی فەرمۇو : ئەگەر ئەمەت كرد ئەوا بەردەۋام لە لايەن خواوه پارىزه‌رىيكت ھەيە و ھىچ شەيتانىك نزىكىت نابىتە وە تاوه کو بە يانىت بە سەردا دىيت و پۇزىت لىدىه بىتە وە .

(آيةُ الْكُرْسِيِّ) بريتى يە لە ئەم ئايىتە :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

(١٥) البخاري رقم : (٢٣١١) (٦ / ١٧) باب إِذَا وَكَلَ رَجُلًا فَتَرَكَ الْوَكِيلَ شَيْئًا فَأَجَاءَهُ الْمُوَكَلُ فَهُوَ حَايِرٌ .

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشَفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة] . ٢٥٥

واته :

خوا ئو په رستراوه يه که هیچ په رستراویک نی يه شایسته ي په رستن بیت جگه له ئهو نه بیت و زیندووه و خۆی خۆی به ریوه ده بات و هه موو دروستکراوه کانیش به ریوه ده بات ، نه خه و هنیتکی بھسەردادیت و نه خه و یشی لیده که ویت ، ئوهی که له نیو ئاسمانه کان و ئوهی که له نیو زه و یشدا يه هه مووی هی ئهون ، کى هه يه لای ئهو تکا و پچا و شه فاعهت بکات ئیلا به ئیزن و موله تی خۆی نه بیت ، خوا هه موو ئه و کرده وانه يان ده زانیت که له داهاتوودا ده يکه ن و ئوهیش که پیشتر کردوویانه ، وه ئه وان پهی به هیچ شتیک له زانستی ئه و نابه ن تنهها ئه و هنده نه بیت که خۆی ویستی لئی هه بیت ، فراوانی کورسی خوا ئاسمانه کان و زه و یشی

پاریزه‌کانت و هر بگره بُونهودی ترست نه مینیت و دلت ئارام بیت ..

گرتووه‌تهوه ، وه پاراستنی ئاسمانه‌کان و زهوى خوا ناره‌حەت ناکات و

لەسەرى قورس نىيە ، وه ئەو بەرز و گەورە يە .



پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بُونهودن و دوور خستنه‌وهی سامناکی و ئه و ترسه‌ی که له کاتی خه و تنداد په یداده بیت :

ئەم (حِرْز) و پاریزه‌ره بريتى يه له : وتنى (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَّزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ / په ناده گرم به وته ته واوه کانى خوا له تورپه‌يى و سزاى خۆى و له شەپ و خراپه‌يى عه بده کانى ، وە له وەسوھسە و خوتوره‌ي شەيتانه کان و لە وهيش کە ئاماده‌ي لاي من بىن) :

عَنْ عَمْرِيْوْ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : ((إِذَا فَزَعَ أَحَدُكُمْ فِي النَّوْمِ فَلْيَقُلْ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَّزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ)) رواه الترمذى وأبو داود وحسنه الألبانى (١٦).

واته : پېغەمبەرى خوا (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇويه‌تى : ئەگەر يەكىك له ئىۋە له کاتى خه و تنداد ترسا ئەوا با بلىت : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ

(١٦) الترمذى رقم : (٣٥٢٨) / (٥) ، وأبو داود رقم : (٣٣٩٥) / (١٠) ، وصحیح الترغیب والترھیب رقم : (١٦٠١) / (٢) .

عِبَادِه وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونَ) ئهوا ئه و ترسانه زهره روزیانی
پىناگه يەنیت .

پاریزه‌ره کەت و هر بگره لە پاش ئه وهى كە لە كاتى
خەوتىدا خەونىك دەبىنيت و پېت باش نى يە :

ئەم (حرۇز) و پاریزه‌ره بريتى يە لە :

۱ / سى جار تف كردن به لاي چەپدا .

۲ / وتنى : (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَمِنْ شَرِّ مَا رَأَيْتُ / پەنادەگرم
بە خوا لە شەيتانى دەركراو لە رەحم و بەزەيى خوا و لە شەر و خراپە و
زيانى ئەم خەونەيش كە بىنیومە) .

۳ / خۆوه رچەرخان بەسەر ئەو لاکەي تردا (واتە ئەگەر لە كاتى خەوتىدا
كە خەونەكەت تىيىدا بىنیووه بە لاي راستدا راڭشاپوويت ئهوا خۆت بخە
بەسەر لاي چەپتا ، وە ئەگەر بە لاي چەپيشدا بۇوبىت ئهوا خۆت بخە
بەسەر لاي راستدا) .

۴ / نەگىرانەوهى خەونەكە لاي هىچ كەسىك .

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ (صَحِيفَة) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ : ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنْ اللَّهِ فَلَيُحْمَدِ اللَّهُ عَلَيْهَا وَلَيُحَدِّثُ بِهَا ، وَإِذَا رَأَى غَيْرُ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرُهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنْ الشَّيْطَانِ فَلَيُسْتَعِذُ مِنْ شَرِّهَا وَلَا يَذْكُرُهَا لِأَحَدٍ فَإِنَّمَا لَا تَضُرُّهُ)) رواه البخاري (١٧).

واته : ئەگەر يەکىك لە ئىيە خەونىكى بىينى پىيغۇشبوۋ ئەوا ئەو خەونە لە خواوه يە و با سوپاس و ستايىشى خوا بکات لە سەرى و بىكىرىتە وە ، وە ئەگەر جگە لە وەي بىينى لە وەي كە پىيىناخۇشە ئەوا ئەو خەونە لە شەيتانە وەي و با پەنابىگرىت بە خوا لە شەر و خراپە و زيانى ئەو خەونە و بۆ هيچ كە سىكىش نە يېكىرىتە وە ئەوا زەرەر و زيانى پىناغە يەنىت .

وَعَنْ أَبِي فَنَادَةَ (صَحِيفَة) قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((الرُّؤْيَا الصَّالِحةُ مِنَ اللَّهِ ، وَالْخُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرُهُهُ فَلَيَنْفِقْ عَنْ شَمَالِهِ ثَلَاثًا وَلَيَتَعَوَّذْ مِنْ الشَّيْطَانِ فَإِنَّمَا لَا تَضُرُّهُ)) رواه البخاري و مسلم (١٨).

واته : خەونى باش (الرُّؤْيَا الصَّالِحةُ) لە خواوه يە ، وە خەونى خراپىش (الْخُلْمُ) لە شەيتانە وەيە ، جا هەركە سىك خەونىكى بىينى پىيغۇشنى بۇو ئەوا

(١٧) البخاري رقم : ٦٦٣٨ (باب : إِذَا رَأَى مَا يَكْرُهُ فَلَا يُخْبِرُ بِهَا وَلَا يَذْكُرُهَا .

(١٨) البخاري رقم : ٦٤٨٠ (٢١ / ٣٥١) باب من رأى النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ، و مسلم رقم : (٤١٩٨) (١١ / ٣٥١) .

با سى جار تف بکات به لاي چه پيدا و په نابگريت به خواله شهيتان ئهوا زيانى پى ناگە يەنیت .

وَعَنْ جَابِرٍ (صَاحِبِ الْجَنَاحِ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ قَالَ : ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يَكْرُهُهَا فَلْيُبْصِقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَةً ، وَلْيَسْتَعْدِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثَةً ، وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ)). رواه مسلم (١٩).

واته : ئهگەر يەكىك لە ئىيە خەونىكى بىنى پىييخۇشنى بۇۋە با سى جار تف بکات به لاي چه پيدا و سى جاريش په نابگريت به خواله شهيتان ، وە با خۆى ھەلەودىي بکاتەوە لە سەر ئەو لايەى كە لە سەرى بۇوه .

پاریزه‌ره کەت وەربگره لە کاتى دەرچۈون لە مال :

پاریزه‌رى يەكەم : وتنى (بِسْمِ اللَّهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ / بە ناوى خواوه و پشتىم بە خوا بهست و هيچ جوولە و توانايەك نى يە ئىللا بە خوا نەبىت) لە کاتى پۇيىشتىنە دەرھوھ لە مال .

ھەركەسىكدا كە لە مالەوە يان دەچىتى دەرھوھ ئەم زىكىرە بلىت ئەوا پىرى دەوتىرىت : (تۆ ھىدىايە تدرایت بۇ حەق و خىر و چاكە وە خەمى

. (٤١٩٩) / (١١) مسلم رقم :

كاروباره کانت نەبىت بۇت ئاسان دەكىيەت و پارىزراوېشىت لە شەپ) و

شەيتانىش

خۆيى لىلادەدات ولىنى دوور دەكەويتەوه .

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (تَعَالَى) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : ((إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ فَقَالَ : إِسْمَ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، يُقَالُ لَهُ حِينَئِذٍ : هُدِيَتْ وَكُفِيتْ وَوَقِيتْ وَيَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ لَهُ شَيْطَانٌ آخَرُ : كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُقِيَ)) رواه أبو داود والترمذى وصححه الألبانى (٢٠).

واته : کاتىك كە پىاوىك لە مالە وەيان دەچىتە دەرەوه و دەلىت : (بىسمِ اللهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) ئەو کاتە پىنى دەوتىريت : (تۆ ھيدايە تدرایت و خەمى کاروباره کانت نەبىت بۇت ئاسان دەكىيەت و پارىزراوېشىت لە شەپ و خراپە) و شەيتانىش خۆيى لىلادەدات ولىنى دوور دەكەويتەوه و شەيتانىكى تريش پىنى دەلىت : تۆ چۆن دەتوانىت پىاوىك گومرا بکەيت و زيانى پىبگەيەنيت كە ھيدايە تدرابوھ و كار بۇ بهرى كراوه و پارىزراوه .

(٢٠) أبو داود رقم : (٥٠٩٧) ، والترمذى رقم : (٣٣٤٨) / (١١) ، صحيح سنن الترمذى رقم : (٣٤٢٦) / (٤٢٦) .

پاریزه‌ری دووهم : وتنی (بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أَزَلَّ ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ) / به ناوی خواوه و پشتم به خوا بهست و خوایه من پهناش پی‌ده گرم لهوهی که خوم گومپا بیم یان که سیکی تر گومپام بکات ، یان پیم بخلیسکیت و بکه ومه ناو هلهوه یان که سیکی تر توشی پی‌خلیسکانم بکات و بمخاته ناو هلهوه ، یان زولم و ستهم له که سیک بکه م یان که سیک زولم و ستهم لئ بکات ، یان خوم کاریکی نه فامانه و نه زانکارانه بکه م یان که سیکی تر کاریکی نه فامانه و نه زانکارانه م له به رام به ردا بکات .

عن أُمِّ سَلَمَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ إِذَا حَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ : ((بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، [اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أَزَلَّ ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ])) رواه الترمذی و أبو داود وصححه الألبانی (٢١).

واته : کاتیک که پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) له ماله‌وه یان ده رؤیشته ده رهوه دهیوت : (بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أَزَلَّ ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ) .

(٢١) الترمذی رقم : (٣٤٢٧) / (١١) ، وابو داود رقم : (٥٠٩٦) ، وصحیح سنن الترمذی رقم : (٣٤٢٩) / (٤٢٧) ، نفلاً عن ریاض الصالحين للنووی رقم : (٨٣) .

پاریزه‌ره کهت و هر بگره له کاتى رؤیشتنه ژووره‌وه بُونا مال:

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (صَحَّحَ عَنْهُ) أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ : ((إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَدَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ : لَا مَيِّتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ ، وَإِذَا دَخَلَ قَلْمَنْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ : أَذْرَكْتُمُ الْمَمِيتَ ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ : أَذْرَكْتُمُ الْمَمِيتَ وَالْعَشَاءَ)) رواه مسلم (٢٢).

واته : کاتیک که پیاو ده چیته ژووره‌وه بُونا ماله‌کهی و له کاتى رؤیشتنه ژووره‌وهی و له کاتى نانخواردنیدا زیکری خوای کرد ئه وا شهیتان به هاوردیکان و شوینکه و تواني ده لیت : نه شوینی مانه‌وه و نه خواردنیشتان بُونا هه یه له ماله‌دا ، وه ئه گهر رؤیشته ژووره‌وه و زیکری خوای نه کرد ئه وا شهیتان به هاوردیکان و شوینکه و تواني ده لیت : ئه وا شوینی مانه‌وه تان ده ستکه‌وت ، وه ئه گهر له کاتى نانخواردنیشیدا زیکری خوای نه کرد ئه وا شهیتان به هاوردیکان و شوینکه و تواني ده لیت : ئه وا شوینی مانه‌وه و خواردنیشتان ده ستکه‌وت .

ئه م (حزن) و پاریزه‌ره بريتى يه له : و تني (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ حَيْرَ الْمَوْلَجِ وَحَيْرَ الْمَخْرَجِ ، بِسْمِ اللَّهِ وَلَحْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرْجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا / خوایه

(٢٢) مسلم رقم : (٣٧٦٢) / (١٠) / (٢٩٣) باب آداب الطعام .

من داوای خیری هاتنه ژوره‌وه و خیری پویشتنه ده ره‌وه لئى ده‌که م ، به ناوی خواوه دیئنه ژوره‌وه و به ناوی خواوه ده پوینه ده ره‌وه و پشت به خوای په روهردگارمان ده به ستین) پاشان سلاوده‌کات له خیزان و که سوکاری.

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلوات الله عليه وسلم) : ((إِذَا وَلَحَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَلْيَقُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حَيْرَ الْمَوْلَحِ وَخَيْرَ الْمُخْرَجِ ، بِسْمِ اللَّهِ وَجَنَّا وَبِسْمِ اللَّهِ حَرَجَنَا وَعَلَى اللَّهِ رِبِّنَا تَوَكَّلْنَا ، ثُمَّ لِيُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ)) رواه أبو داود وصححه الألباني (٢٢).

(٢٣) أبو داود رقم : (٤٤٣٢) / (١٣) ، (٢٩٢) ، السلسلة الصحيحة رقم : (٢٢٥) / (١) .

تیبینی‌یهک : ئەم فەرموده‌یه (ضعیف) له و کاری پىناکریت ، زانای فەرموده‌ناس شیخ ئەلبانی پەحمەتی خوای لیبیت گەپاوه‌ته‌وه له تەصحیح کردنی و به (صحیح) زماردنی ، ئەوهیش له پاش توییزىنەوەیه کى وورد سەبارەت بە سەندى ئەم فەرموده‌یه‌وه ، هەروهە فەرموده‌ناسى شارى مەدینەیش شیخ (عبدالمحسن العباد) خوا بىپاریزیت ئاماژە‌ی بۇ ئەم تەراجوعەی شیخ ئەلبانی کردۇوه و خۆیشى بە فەرموده‌یه کى (ضعیف) ئى داناوه ، بېۋانە : سلسلة الأحاديث الضعيفة للألبانى رقم : (٥٨٣٢) / (١٢) - (٧٣٠) - (٧٣٢) ، وشرح سنن أبي داود للشيخ عبدالمحسن العباد .

* وە دەکریت له بىرى ئەو زىکرەدا [كە فەرموده‌کەی لاوازه] له كاتى پویشتنه ژوره‌وه بۇ مال تەنها بلىت (بسْمِ اللَّهِ) بە بىلگەی فەرموده‌کەی (جابر (رضي الله عنه)) : ((إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ

واته : ئەگەر پیاو پویشته ژووره‌وه بۆ ناو ماله‌کەی ئەوا با بلىت : (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ الْمَحْرَجِ ، بِسْمِ اللَّهِ وَجَنَّا وَبِسْمِ اللَّهِ حَرَجَنَا وَعَلَى اللَّهِ رِبِّنَا تَوَكَّلْنَا) ، ئەنجا با سلاویکات له خیزان و کەسوکاری .



فَذَكَرَ اللَّهُ عِنْدَ ذُخْرِهِ ...) ، پاشان سلاویکات له خیزان و کەسوکاری و بلىت : (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ئەویش به بەلگەی ئەم فەرمودەیە :

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهْلِيِّ (رضي الله عنه) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : ((تَلَائَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : ... ، وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) رواه أبو داود رقم : (۲۴۹۶) و [صححه الألباني] ، وأورده النwoي في "الأذكار" تحت (باب ما يقول إذا دخل بيته) ثم قال : (ومعنى "ضامنٌ عَلَى اللَّهِ عَلَى تَعَالَى" : أي [ما] يحب ضمان ، والضمان : الرعاية للشيء ... فمعنى : أنَّه في رعاية الله تعالى ، وما أجزل هذه العطية ، اللهم ارزقناها) ، وراجع المصادر لشرح هذا الحديث .

واته : سى كەس هەن ھەموويان له ئەستۆى خواى گەورەدان : ... ، وە پیاویکيش بە سەلام کردنەوە دەرواتە ناو ماله‌کەيەوە ئەویش له ئەستۆى خواى گەورەدايە و دەپاریزیت .

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بو ته نگانه و ناره حه‌تیه‌ک که دیت به سه‌ر خوتدا یان به سه‌ر موسلماناندا :

ئەم (حُرْن) و پاریزه‌ره بريتىيە له : وتنى ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ / هىچ په رستراویک نى يە شايسته‌ى په رستن بیت جگه له خواى گهوره و پشوودريز ، هىچ په رستراویک نى يە شايسته‌ى په رستن بیت جگه له خواى په روهردگاري ئاسمانه‌كان و زهوي و په روهردگاري عه‌رشى گهوره) .

عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قَالَ : گَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدْعُو عِنْدَ الْكَرْبَلَةِ يَقُولُ : ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ)) رواه البخاري ومسلم (٢٤).

واته : پېغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) له كاتى ته نگانه و ناره حه‌تیدا دەيىوت : ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) . ولمسلم : عَنِ ابن عَبَّاسٍ (رضي الله عنهما) : ((أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گَانَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ وَدَكَرَ الْحَدِيثَ)) (٢٥).

(٢٤) البخاري رقم : (٥٨٦٩) / (٤٢٥) باب الدعاء عند الكرب ، ومسلم رقم : (٤٩٠٩) / (٢٦٤) باب دعاء الكرب .

و ه له پیواتیکی (مسلم) دا له (ابن عباس) له وه (پیغه مبهر) ئه گه ر ناره حه تیه کی به سه ردا به اتبایه دهیوت ، فه رمووده کهی باسکرد ووه .

پاریزه‌ره که و هر بگره ئه گه ر له خه لکانیک ترسایت :

ئه م (حرن) و پاریزه‌ره بريتی يه له : وتنى (اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي ثُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ / خوايیه ئیمه تو دخه ینه برسنگیان بُونهودی به رگیریمان لی بکهیت و ببیته به ربه ست له نیوان ئیمه و ئه واندا و بمان پاریزیت لییان و په ناشد هگرین به تو له شهرو خراپه کانیان) .

عن أبي موسى الأشعري (رضي الله عنه) : أَنَّ النَّبِيَّ (صلوات الله عليه عليه) كَانَ إِذَا حَافَ قَوْمًا قَالَ : ((اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي ثُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ)) رواه أبو داود وغيره وصححه الألباني (٢٦) .

واته : پیغه مبهر (صلوات الله عليه عليه) ئه گه ر بترسایت له خه لکانیک ئه وادهیوت : (اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي ثُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ) .



(٢٥) مسلم رقم : (٤٩٠٩) / (٢٦٤) باب دعاء الكرب .

(٢٦) أبو داود رقم : (١٣١٤) / (٤) (٣٣٥) ، صحيح سنن أبي داود رقم : (١٥٣٧) / (٤) (٣٧) .

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بو به رپه رچانه‌وهی و هسوه‌سه‌ی

شهیتان :

ئه م (حزن) و پاریزه‌ره بريتى يه له :

۱ / وتنى : (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) .

۲ / کوتایی هینان به بيرکدن‌وه له و هسوه‌سه‌يه .

خواي گه‌وره فه رموويه‌تى : ﴿وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَأَسْتَعِذُ

بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيهِ﴾ [الأعراف] ۲۰۰ .

واته : ئه‌گه‌ر شهیتان و هسوه‌سه‌ی بوقت کرد و خراپه‌ی بوقت رازانده‌وه و ته‌مبه‌لى کريتى‌وه له چاكه‌کردن و هانى دايit بوقت اوان کردن ئه‌وا پهنا بگره به خوا چونکه به راستى خوا بيسه‌ر و زانايه .

وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ (جَلَّ جَلَّهُ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (جَلَّ جَلَّهُ) : ((يَأَيُّتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ : مَنْ حَلَقَ كَذَا ؟ مَنْ حَلَقَ كَذَا ؟ حَتَّى يَقُولَ مَنْ حَلَقَ رَبَّكَ ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلَيَسْتَعِذُ بِاللَّهِ وَلَيَنْتَهِ)) رواه البخاري ومسلم (۲۷) .

(۲۷) البخاري رقم : (۳۰۳۴) / (۱۱) / (۵۴) باب صفة إبليس وجندوه ، ومسلم رقم : (۱۹۱) / (۱) / (۳۲۸) باب بيان الوسعة في الإيمان .

واته : شەيتان دېيت بۇ لای يەكىكتان و دەلىت : كى ئەو شتهى دروستكردووه ؟ وە كى ئەو شتهى دروستكردووه ؟ تاوهکو دەگاتە ئەوهى كە بلېت : كى خواى پەروەردگارتى دروستكردووه ؟ جا ئەگەر كەيشتە ئەو پادھىي ئەوا با پەنا بىگىت بە خوا لە شەيتان و وازىش بىنېت لە وەسۋەسە و گومانە و بىرى لىينە كاتەوە .

پاریزه‌ره كەت و هر بگره بۇ به رپەرچدانەوهى وە سۈھىسى شەيتان لە ناو نويىزدا :

ئەم (حِرْز) و پاریزه‌ره بىريتى يە لە :

۱ / وتنى : (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) .

۲ / سى جار تف بکات بە لاي چەپىدا .

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ (رضي الله عنه) أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي وَقِرَاءَتِي يَلْبِسُهَا عَلَيَّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) :

ذَلِكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خِنْزَبٌ ، فَإِذَا أَحْسَنْتَهُ فَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْهُ وَاتْفَلَ^(۲۸) عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا ، قَالَ : فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَدْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي^(۲۹)) رواه مسلم .

واته : له (عثمان) کورى (أبو العاص) - ووه که پويشتووه بوق لاي پيغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) و وتويه تى : ئەي پيغه مبهرى خوا به پاستى شەيتان بوهته به رېھست لە نىوان من و ئاسوودە بۇونم و چىژوھرگىتنم لە نويىزكردن و قورئان خويىندىنم و ليىمى تىكەل دەكات و ليىمى تىكەددات ؟

پيغه مبهرى خوايش (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى : ئەوه شەيتانىكە پىىى دەوتىريت (خِنْزَب) ، جا ھەركاتىك ھەستت پىىى كرد ئەوا پەنابگره بە خوا و سىنى جار تف بکە بە لاي چەپتدا .

فەرمۇسى : منىش ئەوهەم كرد و خوايش ئەو حالەتە لە سەرم لابرد .

.....
وَاتْفَلَ : أي ابصق أو نفحٌ معه ريق ، واته : تف بکە تفيك كە تېرى لەگەلدا بیت .^(۲۸)

مسلم رقم : (٤٠٨٣) (١١ / ٢٠٩) باب التعوذ من شيطان الوسوسة .^(۲۹)

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره له پیش خواردن و خواردن‌هه‌وه :

ئەم (حِرْنَ) و پاریزه‌ره بريتى يه له وتنى : (بِسْمِ اللَّهِ).

عَنْ حُذَيْفَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) طَعَامًا لَمْ نَضَعْ أَيْدِينَا حَتَّى يَبْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَيَضَعَ يَدَهُ ، وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَائِنَّا ثُدْفَعَ فَلَدَهَبَتْ لِتَضَعَ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدِهَا ، ثُمَّ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَائِنَّا يُدْفَعُ فَأَخَذَ يَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذْكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، وَإِنَّهُ جَاءَ بِهِنْدِهِ الْجَارِيَةَ لِيَسْتَحِلِّ بِهَا فَأَخَذَتْ يَدِهَا فَجَاءَ بِهَا الْأَعْرَابِيُّ لِيَسْتَحِلِّ بِهِ فَأَخَذَتْ يَدِهِ ، وَالَّذِي تَقْسِي يَدِهِ إِنَّ يَدَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدِهَا)) رواه مسلم^(۳۰).

واته : ئىمە ئەگەر له گەل پېغەمبەردا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ئامادە خواردىنىك ببوايەين ئەوا دەستمان بۆى نەدەبرد تاوه کو پېغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەستى پى دەکرد و دەستى بۆى دەبرد ، وە ئىمە جاريکيان له گەل ئامادە خواردىنىك ببويىن و كچۆلەيەك هات و وە كو بللىي كەسىك پالىپىوه دەنیت روپىشت بۆ ئەوهى كە دەستى بخاته ناو خواردنەكە پېغەمبەرى خوايش (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەستى گرت ، ئەنجا

(۳۰) يَسْتَحِلُّ : يَمْسِكُنُ مِنْ أَكْلِهِ .

(۳۱) مسلم رقم : (۳۷۶۱) / (۱۰) / (۲۹۲) باب آداب الطعام والشراب .

پیاویکی ده شته‌کی هات و وه کو بلّی ئه ویش که سیک پالیپیوه ده نیت و پیغه مبه ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده سنتی ئه ویشی گرت و فه رمومی : به راستی شهیتان ده توانیت له ئه و خواردن بخوات که ناوی خوای له سه رنه هینریت ، وه شهیتان ئه م کچوله‌یهی هینا بُونهودی که به هوئیه وه بتوانیت له ئه م خواردن بخوات منیش ده ستم گرت ئه نجا ئه م پیاوه ده شته‌کی یهی هینا بُونهودی به هوئیه وه بتوانیت له ئه م خواردن بخوات ده سنتی ئه ویشم گرت ، وه سویند به ئه و خوایی که گیانی منی له ده ستدا یه ده سنتی شهیتان له گه ل ده سنتی ئه ودا له ناو ده سنتی مندا بون .

پاریزه‌رکهت و هربگره بُونهودی فیل و پلانی شهیتانه کان و جنوه که یاخیبووه کان :

ئه م (حزن) و پاریزه‌رکه بريتی یه له وتنی : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرْ وَلَا فَاجِرٌ : مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأً وَبَرَأً ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأً فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقاً يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ / په ناده گرم به وته ته واوه کانی خوا که هیچ چاکه کاریک

و هیچ خراپه کاریکیش تییان ناپه‌پینن : له شه‌پ و خراپه و زیانی ئه‌وهی که درووستی کردوون و بلاوهی پی‌کردوون و لاهیه‌کی جیاکردوونه‌ته‌وه ، وه له شه‌پ و خراپه و زیانی ئه‌وهی که له ئاسمانه‌وه داده به زیت و ئه‌وهیش که تییدا به رزد بیت‌وه ، وه له شه‌پ و خراپه و زیانی ئه‌وهی که به سه‌ر زه‌ویدا بلاوبووه‌ته‌وه و ئه‌وهیش که لئی دیت‌ه ده‌ره‌وه ، وه له شه‌پ و خراپه و زیانی فیتنه و ئاشووبه کانی شه‌و و پوژ ، وه له شه‌پ و خراپه و زیانی هه‌موو شتیک که له شه‌ودا خوی بکاته ژووره‌وه ئیلا شتیک نه بیت که به خیره‌وه دیت و خوی ده‌کاته ژووره‌وه ئه‌ی خوای میهره‌بان و ره‌حمه‌ت فراوان) .

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبْيَشٍ (تَحْقِيقِهِ) أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ : كَيْفَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِينَ كَادَهُ الشَّيَاطِينُ ؟

قَالَ : جَاءَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ الْأَوْدِيَةِ وَتَحَدَّرَتْ عَلَيْهِ مِنْ الْجِبَالِ وَفِيهِمْ شَيْطَانٌ مَعْهُ شُعْلَةٌ مِنْ تَارٍ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِقَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) .

قَالَ : فَوَعَبَ فَجَعَلَ يَتَأَخَّرُ .

قَالَ : وَجَاءَ جِبْرِيلٌ عَنْهُ السَّلَامَ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ قُلْ .

قَالَ : مَا أَقُولُ ؟

قال : قل : ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ) : مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأً^(۳۲) وَبَرَأً^(۳۳) ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنْ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأً فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ^(۳۴) إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ^(۳۵) يَا رَحْمَنُ .

فَطَفِقَتْ نَارُ الشَّيَاطِينِ وَهَرَمَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ) رواه أَحْمَد وَغَيْرُه وَصَحَّحَهُ الأَلباني^(۳۶) .

واته : پیاویک پرسیاری کرد له (عَبْدُ الرَّحْمَنِ) کوری (حَبْش) (حَبْش) و وته : ئایا پیغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) چى کرد کاتىك كە شەيتانە كان پلانيان دارشت بۆ ئەوهى كە زيانى پىبكەيەن ؟

(۳۲) ذَرَأً : معناها : خلق ، وذرأ الخلق أي : بذرء وأظهره ، واته : وشهى (ذرأ) واتاكەی بريتىي له : دروست کردن ، وه (وَذَرَأُ الْخَلْق) واته : بديھىئنا و دەريخست .

(۳۳) بَرَأً : معناها : خلق وميز صور المخلوقات ، واته : وشهى (برأ) واتاكەی بريتىي له : دروست کردن و جياكتنهوهى وينه و شيوزارى دروستکراوهە كان .

(۳۴) الطَّارِقُ : هو الذي يأتي ليلاً ، واته : ئەو كەسەيە (ئەو شتەيە) كە له شەودا دېت .

(۳۵) طَارِقًا أي : آتنى ، يطْرُقُ بِخَيْرٍ : يأتي بخير ، واته : (طَارِقًا) : ئەوهى كە دېت ، (يَطْرُقُ بِخَيْرٍ) : به خىرەوه دېت .

(۳۶) مسند أَحْمَد رقم : (۱۴۹۱۴) (۲۱ / ۱۲) ، وختصر السلسلة الصحيحة رقم : (۸۴۰) (۲ / ۴۹۵) .

فه رموموی : شهیتانه کان له دۆلەکانه وه بۆی هاتن و له شاخه کانیشە وه بۆی شورپیونه خواره وه و شهیتانیکیان تىدا بwoo که بلىسەیەك له ئاگرى پى بwoo دەيويست پىغەمبەرى خوا (ﷺ) پى بسووتىيىت .

فه رموموی : به هۆى ئەوه وه پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ترسا و دەرىيىشە دواوه .

فه رموموی : وە (جِبْرِيلُ السَّلَيْلُ) هات و فه رموموی : ئەی (مُحَمَّدُ) بلى .

پىغەمبەريش (ﷺ) فه رموموی : چى بلىم ؟

فه رموموی : بلى : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ الَّتِي لَا يُجَاؤْهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ : مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأً وَبَرَأً ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْتَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ) .

ئەوه بwoo ئاگرى شهیتانه کان کوزايە وه و خواي گەورە شكسىتى پىھىنان .

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بُونهودنی خه‌م و خه‌فت و ناره‌حه‌تی :

ئه‌م (حِرْنْ) و پاریزه‌ره بريتى يه له وتنى : (اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ
وَابْنُ أَمْبَتِكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ ، عَدْلٌ فِي قَضَاوَكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ
اسْمٍ هُوَ لَكَ : سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ حَلْقِكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي
كِتابِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رِبْعَ قَلْبِي وَنُورَ
صَدْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي / خوايه من بهندھى توم و كورى پياوئىكم كه
بهندھى تويىه و كورى ئافره‌تىيكم كه بهندھى تويىه ، پيشەسەرم له دەستى
تۈدایه ، حوكىمى تۆ بەسەرمدا پەيپەوکراوه ، بېيارى تۆ بەسەرمدا راست و
دادپەروھرانەيە ، داوات ليىدەكەم بە ھەموو ناوىك كه ناوي خۆتت پىناوه ،
يان فيئرى كەسييكت كردووه له دروستكراوه‌كانىت ، يان له كتىبەكەتدا
داتبەزاندۇوه ، يان تايىبەتت كردووه بە خۆتهوه له زانسىتى غەييدا لاي
خۆت ، كەوا قورئان بکەيتە بەھارى دلّم و رووناكى سينگم و ھەلگرى
ناره‌حه‌تى و پەزارەم و لابەرى غەمم) .

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (صَحَّيْهِ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((مَا أَصَابَ أَحَدًا قَطُّ
هُمْ وَلَا حَرَثٌ فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْتِكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ،
مَاضٍ فِي حُكْمِكَ ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤُكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ : سَمِّيَتَ بِهِ
نَفْسَكَ ، أَوْ عَلِمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي
عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ صَدْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ
هَمِّي إِلَّا أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّهُ وَحُزْنَهُ

وَأَبْدَلَهُ مَكَانَهُ فَرَجَّا ، قَالَ : فَقِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَتَعَلَّمُهَا ؟

فَقَالَ : بَلَى ، يَنْبَغِي لِمَنْ سَمِعَهَا أَنْ يَتَعَلَّمَهَا)) رواه أحمد وغيره وصححه
الألباني (٣٧).

واته : هيچ يه کيک نئي يه غم و په ژاره و ناره حه تى يه کي تووش ببيت و
بلويت : (اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْتِكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي
حُكْمِكَ ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤُكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ : سَمِّيَتَ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ
عَلِمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ
عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ صَدْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي)

(٣٧) أحمد رقم : (٣٥٢٨) / (٨) / (٦٣) ، والسلسلة الصحيحة رقم : (١٩٩) / (١) / (١٩٨) .

ئيللا خوا غەم و پەزارەي لادەبات و لە جىئى ئەوهدا دەيگۈرىتەوه بە دل
فرابانى .

و ترا : ئەى پىغەمبەرى خوا ئايا خۆمان فيرى ئەم دوعا يە نەكەين ؟

فەرمۇوى : بەلىٰ ، شياوه بو ھەركەسىك بىبىسىت فيرى بېت .

پاریزه‌ره كەت وەربگە بۆ رېڭرتىت لە قەرزازى :

ئەم (حرن) و پاریزه‌ره بىرىتى يە لە زىد وتنى : (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهَمِ
وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْجُنُبِ ، وَضَلَاعِ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ / خوايە
من پەنات پىدىگەرم لە غەمبارى و نارەحەتى و بىتوانايى و تەمبەلى و
رەزىلى و ترسنۇكى و قورسى قەرز و زالبۇونى پىباوان) .

عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : كُنْتُ أَحْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ يُكْثِرُ أَنْ
يَقُولَ : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهَمِ وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْجُنُبِ
، وَضَلَاعِ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) رواه البخاري (٣٨) .

(٣٨) البخاري رقم : (٥٠٠٥) (٤٤ / ١٧) باب من غزا بصيى للخدمة .

واته : له (أَنْس)‌ی کوپی (مَالِك)‌هه و فه رموویه‌تی : من خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوام (خَلِيل) ده کرد و زور جاریک لیّیه‌وه ده مبیست که بهم دوعایانه ده پارپایه‌وه و ده یفه‌رموو : خوایه من پهنات پی‌ده‌گرم له غه‌مباري و ناپه‌حه‌تی و بئ‌تونانی و ته‌مبه‌لی و په‌زیلی و ترسنؤکی و قورسی قه‌رز و زالبونی پیاوان .

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بُونهودی قه‌رزه کانت :

ئه‌م (حِرْنْ) و پاریزه‌ره بريتی‌یه له‌هی که له کاتی خه‌وتندابلیت : (اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِّقَ الْحُبَّ وَالنَّوْى ، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنْ الْفَقْرِ / ئهی خوای په‌روه‌ردگاری ئاسمانه‌کان و په‌روه‌ردگاری زه‌وی و په‌روه‌ردگاری عه‌رشی گه‌وره ، ئهی له‌تکاری توو و ناوکه‌کان ، وه دابه‌زینه‌ری ته‌ورات و ئینجیل و قورئان : پهنات پی‌ده‌گرم له شه‌ر و خراپه و زیانی هه‌موو ئه و شستانه‌ی که پیش‌سه‌ریانت گرت‌تووه ، خوایه تو يه‌که‌میت و هیچ شتیک له پیش تو نه‌بووه

، وه تو دواينيت و هيچ شتيك له پاش تو نابيit ، وه تو به رزيت و هيچ شتيك
له سه رووي تقوه نويه ، وه تو نزيكيت هيچ شتيك له تو نزيكت نويه ،
خوايه قهرzman بق ببئيره و دهوله مهند و بىپيوسيمان بکه له فهقيري و
هه ئاري) .

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال : كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَأْمُرُنَا إِذَا أَرَادَ أَحَدُنَا أَنْ يَنَامَ أَنْ
يَضْطَجِعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ يَقُولَ : ((اللَّهُمَّ رَبَ السَّمَاوَاتِ وَرَبَ الْأَرْضِ وَرَبَ
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَنَا وَرَبَ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِّيْقَانُ الْحَبِّ وَالنَّوْيُ ، وَمُنْزِلُ التَّوْرَاةِ
وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ
الْأُولُ فَلَيْسَ فَبِنَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ
فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا
مِنْ الْفَقْرِ)) رواه مسلم (٣٩).

واته : پېغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) فەرمانى پىدە كەدەن بەوهى كە ئەگەر يەكىكمان
بىھەۋىت بخەۋىت ئەوا لە سەر لاي راستى راپكشىت و ئەنجا بلىت : (اللَّهُمَّ رَبَ
السَّمَاوَاتِ وَرَبَ الْأَرْضِ وَرَبَ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَنَا وَرَبَ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِّيْقَانُ الْحَبِّ
وَالنَّوْيُ ، وَمُنْزِلُ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ

(٣٩) مسلم رقم : (٤٨٨٨) / (١٣) باب ما يقول عند النوم وأخذ المضجع .

بِنَاصِيَّتِهِ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ
، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ
عَنَّا الدِّينَ وَأَغْنِنَا مِنْ الْفَقْرِ .

پاریزه‌ره کهت و هر بگره له کاتی جووتبوون و سه‌رجیی کردنت له گهله خیزان‌تدا :

ئەم (حرز) و پاریزه‌ره بريتى يە له وتنى : (بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِبْنَا الشَّيْطَانَ
، وَجَنِبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا / به ناوى خواوه ، خوايه به دورمان گره له
شهيتان و شهيتانیش دور بخره‌وه له‌وهی که پیمان دە به خشیت) .

عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال : قال رسول الله (صلوات الله عليه وسلم) : ((لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ
يُأْتِي أَهْلَهُ قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِبْنَا الشَّيْطَانَ ، وَجَنِبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا ،
فَإِنَّهُ إِنْ يُفَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدْ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا)) رواه البخاري ومسلم (٤٠).

واته : ئەگەر يەکيک له ئىوه ويستى بچىتە لاي خیزان‌هه کەسى و بلېت : (بِسْمِ
اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِبْنَا الشَّيْطَانَ ، وَجَنِبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا) ئەنجا ئەگەر خوا

(٤٠) البخاري رقم : (٥١٦٥) / (٩٥) باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ ، ومسلم رقم : (٤) / (٣٦٠٦) ما يقوله عند الجماع .

داینابى كەوا له و جوتبوونه وه مندالیان ببیت ئەوا هەرگىز هيچ شەيتانىڭ زەرەر و زيانى پىناگە يەنېت .



پاریزه‌ره كەت و هر بگره بو پاراستنى مندالە کانت :

ئەم (حرۇن) و پاریزه‌ره بريتى يە لە وتنى : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَّهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَّامَّةٍ / پەنادەگرم بە وته تەواوه‌كانى خوا لە هەموو شەيتان و گيانلە بەرىكى ژەھردار و زيانبەخش ، وە هەموو چاويكى پىس و حەسورد و ناحەن) .

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (تَعَالَى عَنْهُ الْمُحَمَّدُ) قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَيَقُولُ : إِنَّ أَبَا كُمَّا (٤١) كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَّهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَّامَّةٍ (٤٢) رواه البخاري .

(٤١) يعني إبراهيم (الله عليه السلام) .

(٤٢) البخاري رقم : (٣٣٧١) / (٨) / (٤٤٣) تاب خدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ .

- سوودىك : دەكىيەت ئەو پەنادانە بە شىۋازە بىت ، وە يان بەم شىۋازانە بىت :
- بۇ يەك كور بلىيەت : (أَعِيدُك بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَّهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَّامَّةٍ) .
- وە بۇ يەك كەچ بلىيەت : (أَعِيدُك بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَّهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَّامَّةٍ) .

واته : پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) (حسن) و (حسین) ای پهناوه‌دان و پییانی ده فه رموو : به راستی باوکه گه وره‌تان (واته : إبْرَاهِيمَ الْكَلِيلَ) (إسماعيل) و (إسحاق) ای پهناوه‌دان به : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَمَّا .

پاریزه‌ره کهت و هر بگره ئهگه ره ئافره تیکت بینی و سه رنجتی راکیشا و سه رسامی بوویت :

ئەم (حزن) و پاریزه‌ره بريتى يە له : سه رجىيى كردن و جووتبوون له گەل خىزانى حەلائى خۆندا .

عنْ جَابِرٍ (تَعَالَيَّهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَأَى امْرَأَةً فَأَتَى امْرَأَتُهُ رَبِّنَبَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ حَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ : ((إِنَّ الْمَرْأَةَ تُفْقِلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ وَتُدْبِرُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً قَلْيَاتِ أَهْلَهُ فَإِنَّ ذَلِكَ يَرُدُّ مَا فِي نَفْسِهِ)) رواه مسلم (٤٣) .

- وە بۇ دوو كوب يان دوو كچ يان كوب و كچىك پىكەوه بلىييت : (أَعِيدُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَمَّا .

- وە بۇ سىنى كوب يان سىنى كوب و كچ پىكەوه بلىييت : (أَعِيدُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَمَّا .

- وە بۇ سىنى كچ بلىييت : (أَعِيدُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَمَّا . مسلم رقم : (٣٤٧٣) / (٤) (١٢٩) باب نَدْبٍ مَنْ رَأَى امْرَأَةً فَوَقَعَتْ فِي نَفْسِهِ إِلَى أَنْ يَأْتِي امْرَأَتُهُ .

واته : پیغه‌مبه‌ری خوا (بَلِّيْلَه) ئافره‌تیکی بینی و یه کسه‌ر پویشته‌وه بُولای (زَيْنَب) ای خیزانی و پیویستی خویی به جیهینا و پاشان ده رچوو بُولای صه‌حابه‌کانی و فه‌رمومی : به‌پاسنی ئافره‌ت له کاتی پویشتنیدا له دیمه‌ن و شیوه‌ی شه‌یتاندا رووده‌کات و دیت و له دیمه‌ن و شیوه‌ی شه‌یتانیشدا پشت ده‌کات و ده‌روات ، جا ئه‌گه‌ر یه‌کیک له ئیوه ئافره‌تیکی بینی ئه‌وا با یه کسه‌ر بروات‌وه بُولای خیزانه‌که‌ی چونکه به‌و کاره‌ی ئه‌وه ره‌تده‌کات‌وه که له ناو ناخیدایه و نه‌فسی ده‌چیت‌سه‌ری .

پاریزه‌ره‌که‌ت و هر بگره ئه‌گه‌ر هار یان جگه له مارت بینی له مالدا :

ئه‌م (حُرْن) و پاریزه‌ره بريتی‌یه له‌وهی که : سئ پوژ ئاگاداری بکات‌وه و ئيزنی برات و چونیتی ئاگادار كردن‌وه و ئيزندانه‌که‌شی بريتی‌یه له‌وهی که بلیت : (نسألكم بالله أَن لَا تُؤذنَا وَلَا تَظْهِرُوا لَنَا / به خاتری خوا داواتان لى‌ده‌که‌ین که‌وا ئزیتمان مهدن و له پیش چاومان ده‌رمه‌که‌ون و خوتان پیشانمان مهدن) ، وه ئه‌گه‌ر دوای ئه‌وه سئ پوژه ده‌ركه‌وت و خوی پیشاندا ئه‌وه شه‌یتانه - واته : جنوكه‌یه‌کی كافر و بی‌باوه‌ره و موسلمان نه‌بووه - و ده‌کوثریت .

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلوات الله عليه) : ((إِنَّ بِالْمَدِينَةِ حِنَّا قَدْ أَسْلَمُوا ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُمْ شَيْئًا فَآذِنُوهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، فَإِنْ بَدَا لَكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ)) رواه مسلم (٤٤).

واته : به پاسقى له ناو شارى مەدينەدا ھەندىك جنۇكە ھەن و موسىلمان بۇون جا ئەگەر شتىك لەوانە تان بىيىنى ئەوا بۆ ماوهى سى پۇز ئاگادارى بکەنوه و ئىزىنى بدهن ، وە ئەگەر لە پاش ئەوه دەركەوت و پىش چاوت كەوت ئەوا بىكۈزە چونكە ئەوه شەيتانه .

پاریزه‌ره کەت و هر بگره له ساحير و جادووبازە كان :

ئەم (حزن) و پاریزه‌ره بريتى يە له : خويىندنه وەى سورەتى (البقرة) .

عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْبَاهِلِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلوات الله عليه) يَقُولُ : ((أَفْرُءُوا سُورَةَ الْبَقْرَةِ ، فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ ، وَتَرَكَهَا حَسْرَةٌ ، وَلَا تَسْتَطِعُهَا الْبَطْلَةُ)) ، قَالَ مُعَاوِيَةُ : "بَلَغَنِي أَنَّ الْبَطْلَةَ السَّحَرَةُ" رواه مسلم (٤٥).

(٤٤) مسلم رقم : (٥٩٧٦) (٤٠ / ٧) باب قتل الحية وغيرها .

(٤٥) مسلم رقم : (١٩١٠) (١٩١٧ / ٢) باب فضل الفاتحة وخواتم سورۃ البقرة .

واته : سوره‌تى (البَقَرَة) بخويىن چونكە و هرگرتنى به خويىندنەوە و فېرىبوونى و كرده‌وە پىّىكىدى بە بەردەوامى فەر و بەرهەكتە ، وە واژلەھىنانىشى پەشىمانىيە ، وە ساھير و جادووبازەكان ناتوانن زيان بگەيەن بە ئەو كەسەي كە دەيخويىنیتەوە و لەبەرى دەكەت و كارى پىّىدەكەت .



پاریزه‌رهى مالەكت له شەيتانەكان و هر بگره :

ئەم (حرْنْ) و پاریزه‌ره يش بريتىيە لە : خويىندنەوەي سوره‌تى (البَقَرَة) لە ناو مالدا .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : ((لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفُرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ)) رواه مسلم (٤٦).

واته : مالەكانىنان مەكەن بە گۈرستان بەراسلى شەيتان رادەكەت لە ئەو مالەيەيى كەوا (سُورَةُ الْبَقَرَةِ) ئىيىدا بخويىنرىت .

(٤٦) مسلم رقم : (١٨٦٠) / (٢) (١٨٨) باب استحباب صلاة النافلة .

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلوات الله عليه) : ((اَقْرِءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةَ فِي بُيُوتِكُمْ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَدْخُلُ بَيْتًا يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ)) راوی الحاکم وغيره
وصححه الألباني (٤٧).

واته : له ناو ماله کانتاندا (سُورَةُ الْبَقَرَة) بخویننه وه ، چونکه شهیتان ناجیته
ناو مالیکه وه کهوا (سُورَةُ الْبَقَرَة) تیدا بخوینریت .

وَصَلَى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

سوپاس بُخوای گهوره ته و او بوم له و هرگیزانی

ئه م کتیبه زور به سوود و گرنگه

له رقّذی سی شه ممه / کاترمیز : (٥٠ : ٢) ای پاش نیوه رق

(٢١ / شه وال / ١٤٣٧) بهرام بهر به (٢٦ / ٧ / ٢٠١٦)

کوردستان / که لار / مزگه وتی شیخ إبراهیم

محمد عبد الرحمن لطیف

(٤٧) مستدرک الحاکم علی الصحیحین رقم : (٢٠٦٢) / (١) (٧٤٩) ، وصحیح الجامع الصغیر رقم : (١١٧٠) .

ناوه‌رۇك

۳	..... * پیشەکى وەرگىر
۹	..... * پیشەکى دانەر
۱۰	..... * پاریزه‌رى ئارامى كامل لە دونيا و دواپقۇز وەرگىر
۱۳	..... * پاریزه‌رى بەيانىان و ئىيواران
۲۳	..... * پاریزه‌رى شەوان
۲۵	..... * پاریزه‌رى پېش خەوتى
۲۸	..... * پاریزه‌رى ئە ساماناکى و ترسەى كە لە كاتى خەوتىدا پەيدادەبىت .
۲۹	..... * پاریزه‌رى پاش خەون بىينىن
۳۱	..... * پاریزه‌رى كاتى دەرچۈون لە مال
۳۴	..... * پاریزه‌رى كاتى بېشىتنە ژۇورەوە بۇ مال
۳۷	..... * پاریزه‌رى كاتى تەنگانە و ناپەحەتى
۳۸	..... * پاریزه‌رى كاتى ترسان لە شتىك

پاریزه‌کانت و هرگره بُونهودی ترست نه مینیت و دلت ئارام بیت

- * ۳۹ پاریزه‌ری به‌رپه‌رچدانه‌وهی و هسوه‌سنه شهیتان به‌ره‌هایی ...
- * ۴۰ پاریزه‌ری به‌رپه‌رچدانه‌وهی و هسوه‌سنه شهیتان له ناو نویژدا
- * ۴۱ پاریزه‌ری پیش خواردن و خواردن‌وه
- * ۴۲ پاریزه‌ری به‌رپه‌رچدانه‌وهی فیل و پلانی شهیتانه‌کان
- * ۴۳ پاریزه‌ری خم و خهفت و ناره‌حه‌تی
- * ۴۴ پاریزه‌ری ریگرتن له قه‌رزاری
- * ۴۵ پاریزه‌ری بژاردنی قه‌رز
- * ۴۶ پاریزه‌ری کاتی جووتبوون و سه‌رجیی کردن له‌گه‌ل خیزان ..
- * ۴۷ پاریزه‌ری پاراستنی مندالله‌کان
- * ۴۸ پاریزه‌ری کاتی بینینی ئافره‌ت و سه‌رسام بونی
- * ۴۹ پاریزه‌ری کاتی بینینی مار له مالدا
- * ۵۰ پاریزه‌ر له ساحیر و جادووبازه‌کان
- * ۵۱ پاریزه‌ر له شهیتانه‌کان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

* پىشەكى وەرگىر :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا
هَادِسَ لَهُ .

وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ .

أَمَّا بَعْدُ : فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرُ الْهَدْسِ هَذُسُ مُحَمَّدٍ
() ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا ، وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٌ ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالٌ
، وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي النَّارِ .

خويىنه رى به رىز :

وەك دانەرى ئەم كتىبە لە پىشەكى يە كەيدا باسىيىركدووه
دۇۋۇزمىنى مروقەكان لە شەيتانەكان و جنۇكە ياخىبۇوه كان زۆرن ،
ھەروەها لە ژيانى مروقەكاندا شتانيكى تريش ھەن كە دەبنە
ھۆكارى نارەحەتى و خەمۆكىيۇون و بىزازى و دلەپاوكى و ترس و
سامناكى و زيان و زەرەر پىگەياندىيان كە لە زۇرياندا ھەزىمار
ناكرين ، بەلام لەگەل ئەمانەشدا خواى گەورە ھەندىك زىكر و

دوعاچاره و پهناپیگرته و پیوشوین و کرداری داناوه که ده بنه
مايه‌ی پاراستنی مرؤفه‌کان له هه مووئه و شتانه‌ی که باسکران ،
به لکو سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که هۆکاری پاراستنی مرؤفه‌کانن ده‌شبنه
مايه‌ی دل ئارامی و میشک فراوانی و بارسووکی و ئاسووده‌یی و
به خته‌وه‌ری دونیا و قیامه‌تیان .

وه په‌یره و کردنی رینما بیه‌کانی ئایینی ئیسلام و شوینکه و تنسی
به‌رnamه‌که‌ی خوای په‌روه‌ردگار به‌گشتی و زیکر و یادی خوايش به
تاییه‌تی هۆکاری ئاسووده‌یی و به‌خته‌وه‌ری دونیا و قیامه‌تی
مرؤفن ، و هک خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدًى فَلَا
يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى﴾ ۱۲۳ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنِ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا
وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى﴾ ۱۲۴ [سوره طه] .

واته : هه رکه سیک شوینی به‌رnamه‌که‌ی خوا بکه‌ویت ئه‌وا له
دونیادا سه‌رگه‌ردان و گومرا نابیت و له قیامه‌تیشدا به‌دبه‌خت و

دوقراو نایبیت ۱۳۲ و هه رکه سیک پشت بکات له به رنامه کهی خوا
ئه وا به راستی ژیانیکی پر له بیزاری و ناسوری هه یه و له پرثی
قیامه تیشدا به کویری حه شری ده کهین .

قال الإمام ابن كثير : (فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَىٰ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَسْقَى)



قال ابن عباس : "لا يضل في الدنيا ولا يشقى في الآخرة" ،
﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي ﴾ أي : خالف أمر الله وما أنزلته على
رسولي أعرض عنه وتناساه وأخذ من غيره هداه ﴿ فَإِنَّ لَهُمْ مَعِيشَةً ضَنْكاً ﴾ أي : في الدنيا ، فلا طمأنينة له ولا ان شراح
لصدره ، بل صدره ضيق حرج لضلاله ، وإن تنعم ظاهره
وليس ما شاء وأكل ما شاء وسكن حيث شاء فإن قلبه مالم
يخلص إلى اليقين والهدى فهو في قلقٍ وحيرةٍ وشكٍ ، فلا
يزال في ريبةٍ يتربّد ، فهذا من ضنك المعيشة) .

واته : (ابن عباس) سه باره ت بهم ئایه ته ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدًى فَلَا يَضْلُلُ وَلَا يَشْقَى﴾ فه رموویه‌تی : "له دونیادا سه رگه ردان و گومپا نابیت و له قیامه تیشدا به دبه خت و دوپاو نابیت" ، ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عن ذِكْرِي / وَهُرَكَه سِيِّكَ پشت بکات له به رنامه که م﴾ واته : سه رپیچی فه رمانی من و ئهودی که دامبه زاندووه‌ته سه ر پیغه مبه ره که م بکات و پشتی تی بکات و له بیری خویی بباته وه و رینمایی خوی له جگه وه لمه وه و هر بگریت ئه وا ﴿فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنَّكًا / بِهِ رَاسْتِي ثِيَانِيَّكِي پر له بیزاری و ناسوری هه یه﴾ واته : له دونیادا ، نه ئاسووده و ئارام ده بیت و نه سنگیشی فراوان ده بیت ، به لکو سنگی ته نگ و ناره حه ته له به ر گومپابوونی ، ئه گه ر چی له روالله تیشیدا له خوشگوزرانیدابیت و ئهودی که ویستی لیبیت له به ری بکات و ئه وه شی که بیه ویت بیخوات و ئه وه شی ویستی لیبیت تییدا نیشته جی بیت ئه وا به راستی دلی له دلله را وکی و په ریشانی و گوماندا ده بیت تاوه کو خوی یه کلایی نه کاته وه

بُولای دلنيابون و هيدايهت و زانستي به سوود ، به رده‌واام له گوماندا ده بیت ، ئا ئه‌مه له ناسورى و ناپه‌حه‌تى ژيانه .

(قال : ﷺ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَعَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ () إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ يَخْيَى بْنَ زَكْرِيَّا بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا وَيَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا : ... وَأَمْرُكُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ كَثِيرًا ، وَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ طَلَبَهُ الْعَدُوُّ سِرَاعًا فِي أَثْرِهِ كَثِيرًا أَتَى عَلَى صَنْفِ صِينٍ فَأَرْزَقَ نَفْسَهُ فِيهِ مِنْهُمْ ، كَذَلِكَ الْعَبْدُ لَا يُرْزِقُ نَفْسَهُ مِنْ الشَّيْطَانِ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ)^(۱) .

واته : خواى گهوره فه رمانى كردوه به پيغەمبەر (يَخْيَا) كورپى پيغەمبەر (زَكْرِيَّا) به پىنج وته كه خۆى كردەوهيان پىبات و فه رمانىش بکات به (بَنِي إِسْرَائِيل) كردەوهى پىباتكەن : ... [يەكىك له وانه] :

(۱) رواه الترمذى في "سننه" رقم : (۲۸۶۳) والحاكم في "مستدركه" رقم : (۱۵۳۴) وابن خريمة في "صحىحة" رقم : (۱۸۹۵) وابن حبان في "صحىحة" رقم : (۶۲۳۲) وأبو يعلى في "مسنده" رقم : (۱۵۷۱) ، وصححه الألبانى في "صحىح سنن الترمذى" رقم : (۲۸۶۳) و "صحىح الجامع الصغير" رقم : (۱۷۲۴) و "صحىح الترغيب والترهيب" رقم : (۵۵۲) .

وه فه رمانستان پى ده کەم به زىکرى خوا زور کردن ، وه نموونه‌ئى وەکو نموونه‌پیاویک وايە كە دووزمن به خىرايى بهدوايدا بگەرین و بهدوايەوه بن و شوين پىكانى هەلبگرن تاوه‌کو دەچىتە ناو قەلايەكى تۆكمە و پاریزه‌وه و خۆيى تىدا بپاریزىت لىيان ، بهەمان شىيە عەبد ناتوانىت خۆيى بپاریزىت له شەيتان ئىيلا بە زىکرى خوا نەبىت .

وه خواي گەورە فه رموويەتى : ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطَمَّنُ فُلُوْبُهُمْ إِذْكُرِ اللَّهَ أَلَا إِذْكُرِ اللَّهَ تَطَمَّنُ الْقُلُوبُ﴾ [الرعد] .

واتە : ئەوانەى كە ئىماندارن و به زىکرى خوا دلەكانيان ئاسوودە و ئارام دەبىت ، بزانن كەوا به زىکرى خوا دلەكان ئاسوودە و ئارام دەبن .

ئەم كتىبە وەركىزاوهى بەردەستت خزمەتىكە به ئەم بوارە و هەولىيەك بۆ بەردەست خستنى ھەندىك لە پاریزه و چارەسەرە شەرعىيەكان بۆ خۇپاراستن لە وەسوھسە و زيانەكانى شەيتان و

به شیک له و نه خوشی یه ده رونوی و کیشه و گرفت و ترس و ناپه‌حه‌تیانه‌ی که پژانه رو به روی موسلمانان ده بنه‌وه و هۆکاری بیزارکردن و ماندووکردنی دل و ده رون و میشک و له‌شی مرؤفه‌کانن .

ئه‌مه‌ش به به‌لگه‌ی چه‌ندین ئایه‌تی قورئانی پیرز و فه‌رموده
صه‌حیجه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویستمان (ﷺ) .

به هیوای سوود لیبینیان بُو موسلمانان و بوونیشی به ئه‌جر و پاداشت و زه‌خیره‌یه‌ک بُو قه‌بر و قیامه‌تمان ، خوایش یارمه‌تیده‌ره .

وهرگیز : محمد عبد الرحمن لطیف

کوردستان / که‌لار ... ۲۱ / شوال / ۱۴۳۷ ک

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

* پىشەكى دانەر :

سوپاس و ستايىش بۇ خوا به تەنها ، وە دروود و صەلەواتىش لە سەر ئەو كەسەئى كە هيچ پىغەمبەرىڭ لە دواى ئەو نايەت .

دواى ئەوه :

بەپاستى دووزمنەكانى مرۆڤ زۆرن ، لە زۆريدا لە ژماردن نايەن لە مرۆڤەكان و گيانلەبەران و شەيتانەكان و جنۇكەكان ، وە هيچ پارىزەر و جىئارامى و ئەمانىيىك نى يە ئىللا مەگەر بە ھەندىيەك خۆپىپارىز نەبىت لە خواى رەحمەت فراوان و مىھەربانەوە .

پارىزەر (الحزن) : ئەوهى كە دەتكىرىتەخۆى و دەتكىرىتەوە و پاسەوانىت دەكات و دەتپارىزىت لە دووزمنان ، چ ئەوه شويىنىك بىت وە كو قەلایەك كە بچىنه ناۋىيەوە يان و تەيەك بىت لە خوا و پىغەمبەرەكەيەوە بتپارىزىت .

وه ئەمەی کە دىت كۆمهلىكە لە ئەو وتانەی کە خواي پەحمەت فراوان و مىھەبان دايىاون بۆ پاراستنى مروقەكان لە ترس و غەم و پەزارە و بىتاقةھى و دوورۇمن و جگە لەمانەيش .

جا ھەركەسىك خۆپىپارىزەكانى خواي مىھەبان و هر بگرىت ئەوالە ئاسوودەيى و ئەمان و ئاراميدا دەرىت و ھەركەسىكىش لە پۇز و شەۋىدا بىئاڭا و غافل بىت لىييان ئەوا با لۆمەي کەس نەكات جگە لە خۆى نەبىت .

پارىزەرى ئارامى كامل لە دونيا و دوارقۇز و هربگرە

ئەم (حِرْنَ) و پارىزەرە : بريتىيە لە شارە زابۇون لە شىرك و شىۋاازەكانى و خۆپاراستن لىييان ، خواي گەورە فەرمۇويەتى :

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلِسُوا إِيمَنَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ [الأنعام] .

واته : ئەوانەی کە ئیمان و باوه‌پیان ھیناوه و ئیمانەکەیان تىكەل نه کردووه بە شيرك ئەوانە ئاسووده‌بىي و ئاراميان بۇ ھەيە و ھيدايەت دراويشنى^{*}.

(ﷺ بُونهوده (زولم / بِظُلْمٍ) کە لە ئایەتەكەدا ھاتووه پىغەمبەر)

بە (شirk) تەفسىرى کردووه :

* بە مەبەستى جوان تىكەيىشتن لە ئەم ئایەتە پىرۆزه بە باشى دەزانم كەوا تەفسىرەكەى بخەينە روو ، پىشەوا (السعدي) لە تەفسىرى ئەم ئایەتەدا فەرمۇويەتى : (﴿أَلَّذِينَ أَمَّنُوا وَلَمْ يُلِمُّوْا ﴾) أي : بخلطوا لِيَمْتَهِمُ بِظُلْمٍ أُوتَيْكُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴾ الأُمن من المخاوف والعداب والشقاء، والهدایة إلى الصراط المستقيم) واته : ئەوانەی کە ئیمان و باوه‌پیان ھیناوه و ئیمانەکەیان تىكەل نه کردووه بە شirk ئەوانە ئاسووده‌بىي و ئاراميان بۇ ھەيە لە مەترسىيەكان و سزا و مەينەتى و بەدبەختى و ھيدايەت دراويشنى بۇ پىگاي راست .

تىببىنىيەك : پوخته‌يى واتاي ئەم ئایەتە ئەمەيە : (ئاسووده‌بىي و ئاراميان بۇ ھەيە لە ترس و دلـرـاوكى و بىـزـارـى لـهـ دـونـيـادـاـ .. وـ لـهـ سـزـايـ هـتـاهـتـايـ دـقـزـخـيـشـ لـهـ قـيـامـهـتـداـ ، وـ هـيدـايـهـتـدرـاويـشـنـ بـۇـ پـىـگـايـ رـاستـ لـهـ زـانـسـتـىـ بـهـسـوـودـ وـ كـرـدـهـوـهـ چـاكـ لـهـ دـونـيـادـاـ .. وـ بـۇـ پـىـگـايـ بـهـھـشتـ لـهـ قـيـامـهـتـداـ بـپـوـانـهـ كـتـيـبـىـ (القول المفيد على كتاب التوحيد) لـهـ دـانـراـوىـ پـىـشـەـواـ (ابـنـ العـثـيمـىـنـ) رـەـحـمـتـىـ خـوـاـيـ لـيـبـيـتـ لـاـپـهـرـ : (٤٣ - ٤١) وـ هـرـگـىـرـ

(قال : لَمَّا نَزَلْتُ : ﴿الَّذِينَ ظَلَمُوا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ﴾)
 ءامَنُوا وَلَمْ يَلِسُو إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ﴿ قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّنَا لَا يَظْلِمُ
 نَفْسَهُ ؟ قَالَ : لَيْسَ كَمَا تَقُولُونَ ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا وَلَمْ يَلِسُو إِيمَانَهُمْ
 بِظُلْمٍ﴾ بِشَرِيكٍ أَوْ لَمْ تَسْمَعُوا إِلَى قَوْلِ لُقْمَانَ لِابْنِهِ : ﴿ يَبْنَى لَا
 شُرِيكٌ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرَكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ [لُقْمَانَ] رواه البخاري
 ومسلم (١).

(فه رموویه تى : ﴿لَيْسَ كَمَا تَقُولُونَ﴾ لَه (عَبْدُ اللَّهِ)ى كورى (مسْعُودٍ) ووه ()
 کاتىك كە ئەم ئايىتە دابەزى ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا وَلَمْ يَلِسُو إِيمَانَهُمْ
 بِظُلْمٍ﴾ وتمان : ئەى پىغەمبەرى خوا ئايىا كى ھەيە لە ئىمە زولم و
 ستهمى لە خۆى نەكردبىت ؟

(فه رمووی : ئەوه بەو شىوازە نى يە كە ئىيۇه ﴿لَيْسَ كَمَا تَقُولُونَ﴾ پىغەمبەريش ()
 گومانى بق دەبەن و دەيلىن ، ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا وَلَمْ يَلِسُو إِيمَانَهُمْ

(١) البخاري رقم : (٣٣٦٠) / (٨) (٤٢٧) باب ظلم دون ظلم ، مسلم رقم : (٣٤٢) / (١) (٨٠) باب صدق الإيمان
 وإخلاصه .

بِظُلْمٍ ئه وانه‌ی که ئیمانیان هیناوه و ئیمانه‌که يان تیکه‌ل
نه کرد ووه (به زولم) واته : (به شیرک) ئایا وته‌که‌ی (لُقْمَان) تان
نه بیستووه که به کوره‌که‌ی ده فه رمویت : ﴿يَبْنَى لَا شُرِكَ بِاللهِ
إِنَّ الْشِرَكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ واته : ئه‌ی کوری شیرینم شیرک بُو
خوا ئه‌نجام مه‌ده چونکه شیرک گه‌وره‌ترین زولم و سته‌مه .

که واته هه رکه سیک یه کخواپه رست بیت و شیرک بُو خوا ئه‌نجام
نه دات ئه‌وا له دونیا و قیامه‌تدا ئاسووده و ئارام ده بیت .



پاریزه‌رەكەت و هربگرە

كاتىك كە رۆزت لى دەبىتەوە و كاتىكىش كە ئىوارەت بەسەردا دىت

(جُنْ حِرْزَكَ^(۲) حين تُصْبِحُ و حين تُمسِي)

پاریزه‌رى يەكەم : نويىزى بەيانى :

ھەركەسىك نويىزى بەيانى بکات ئەوا ئەو كەسە ھەموو ئەو
رۇزەسى لەئەستق و پەنا و پارىزراوىتى خوادا دەبىت لە ھەموو
بوونەوەرەكان و هىچ كەسىك ناتوانىت ئەزىتى بىدات و ھەر

(۲) الحز : هو ما يحميك و يمنعك من الأعداء ، واته : (جز) بريتى يە لە ئەوەى كە دەتپارىزىت و پاسەوانىت دەكات و دەتگرىتەوە لە دوۋۇزمىان .

کەسیکیش ئەزىتى بىدات ئەوا خوا سەرەخوار فرېيىدەداتە ناو ئاگرى دۆزەخەوھ .

(ﷺ) قال : قالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ () ((مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي نِمَّةٍ (۳) اللَّهُ ، فَلَا يَطْلُبُنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ نِمَّتِهِ إِشَيْءٌ فَيُدْرِكُهُ فَيَكُبِّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ)) رواه مسلم (۴) .

واتە : ھەركەسیک نویژى بەيانى بکات ئەوا ئەو كەسە لەئەستۆى خوادايە ، بۆيە وريابن لهوهى كە خوا بەدواتانەوھ بىت لە پىناو ئەو لەئەستۆگرتنهيدا بە شتىك و ئەو كەسە بگريت كە لەئەستۆگرتنى خوا ناپارىزىت و سەرەخوار فرېيىداتە ناو ئاگرى دۆزەخەوھ .

پارىزه‌رى دووھم : وتنى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ / مىچ پەستراویك نى يە شايىستەي پەرسىن بىت جىگە لە خوا ، تەنهايە

(۳) الْيَمَّة هي العهد ، واتە : (ذِيَّة) بريتى يە له (عهد) ، كە بريتى يە له لەئەستۆگرتن و پاراستن .

(۴) مسلم رقم : (۱۵۲۵) / (۲) (۱۲۵) باب فضل صلاة العشاء .

و بى شەريکە ، مولىك ھى ئەوه و ستابىش و به چاکە باسکىنىش
ھەر بۇ ئەوه ، وە ئەو تواناي بەسەر ھەموو شتىيکدا ھەيە) لە
پۇزىيىكدا سەد جار :

ھەركەسىك لە پۇزىيىكدا سەد جار ئەم وته يە بلىت ئەوا دەبىتە
پارىزه بۇى لە شەيتان ئەو پۇزە ئىوارەى بەسەردا
دىت .

(قال : ((مَنْ قَالَ لِلَّهِ عَنْ أُبِي هُرَيْرَةَ)
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ؛ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ ؛ كَانَتْ لَهُ عَدْلَ عَشْرِ
رِقَابٍ ، وَكُتُبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ ، وَمُحِيطٌ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ ،
وَكَانَتْ لَهُ حِزْرًا^(۵) مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِي ، وَلَمْ

(۵) الجُرْزُ : الموضع الحصين ، يُقال : هذا جُرْزٌ حَرِيزٌ ، والجُرْزُ : ما أَخْرَكَ من موضع وغيره .

واته : (جُرْز) : بريتى يە له شويىنى قايم و پارىزداو ، دەوتىتىت : ئەمە پارىزه رىكى تۈوندو تۆل و قايمە ،
(جُرْز) : بريتى يە له ئەوشتەيى كە دەتپارىزىت لە شويىن و جىگە لەوهىش .

يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ)
رواه البخاري ومسلم^(٦).

واته : هر كه سیك له رقزیکدا سهـ جار بـیـت : (لـا إـلـه إـلـا اللـهـ ،
وـحـدـهـ لـا شـرـیـکـ لـهـ ، لـهـ الـمـلـکـ وـلـهـ الـحـمـدـ ، وـهـوـ عـلـیـ کـلـ شـیـءـ
قـدـیرـ) ئـوهـ بـوـ ئـهـ وـکـهـ سـهـ وـهـ کـوـ ئـازـادـکـرـدنـیـ دـهـ کـوـیـلـهـ وـایـهـ ، وـهـ
سـهـ حـهـ سـهـنـهـ وـچـاـکـهـ یـشـیـ بـوـ دـهـ نـوـوـسـرـیـتـ ، وـهـ سـهـ تـاوـانـ وـ
خـراـپـهـ یـشـیـ لـهـ سـهـرـ دـهـ سـرـیـتـهـ وـهـ ، وـهـ دـهـ بـیـتـهـ پـارـیـزـهـ بـوـیـ لـهـ
شـهـیـتـانـ ئـهـ وـرـقـزـهـیـ تـاوـهـ کـوـ ئـیـوارـهـیـ بـهـ سـهـرـداـ دـیـتـ ، وـهـ هـیـچـ
کـهـ سـیـکـیـشـ نـیـیـهـ لـهـ وـهـیـ ئـهـ وـ باـشـتـرـیـ کـرـدـبـیـتـ ئـیـلاـ مـهـگـهـ رـکـهـ سـیـکـ
نـهـ بـیـتـ کـهـ لـهـ وـهـ زـیـاتـرـیـ کـرـدـبـیـتـ .

پـارـیـزـهـرـیـ سـیـیـهـمـ : وـتنـیـ : (أـعـوـذـ بـکـلـمـاتـ اللـهـ التـامـاتـ مـنـ
شـرـ مـا خـلـقـ / پـهـنـادـهـ گـرمـ بـهـ وـتـهـ تـهـ وـاوـهـ کـانـیـ خـواـ لـهـ شـهـرـ وـ
خـراـپـهـ وـ زـیـانـیـ ئـهـ وـهـیـ کـهـ درـوـوـسـتـیـ کـرـدـوـونـ) :

(٦) البخاري رقم : (٣٠٥٠) / (١١) باب صفة إبليس وجندوه ، ومسلم رقم : (٤٨٥٧) / (٢٠١) باب
فضل التسبيح والتهليل والدعاء .

ھەركەسىك لە بەيانىاندا يەك جار و لە ئىيوارانىشدا يەك جار ئەم
وته يە بلىت ئەوا لە ئەو پۇزە و ئەو شەوهىدا ھىچ

شتىك زەرەر و زيانى پىناگە يەننیت :

(ﷺ) أَنَّهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (ﷺ) عَنْ أُبِي هُرَيْرَةَ ()
فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقِيتُ مِنْ عَفْرَبٍ لَدَغْثِنِي الْبَارَحَةَ ، قَالَ
: أَمَا لَوْ قُلْتَ : حِينَ أَمْسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ (٧) مِنْ
شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرَّكَ) رواد مسلم (٨).

(ووتى : ئەمىشلىك واتە : پياويك هات بۇ لاي پىغەمبەر)
پىغەمبەرى خوا ئەزانىت شەۋى پابردوو چىم بەسەردا هات بە
ھۆى دووپىشكىكە وە كە پىوهيدام ؟

(٧) كلمات الله : هي القرآن ، والقرآن كلام الله ، والإستعاذه بالله وأسمائه وصفاته عبادة الله .
واتە : (وته كانى خوا / كليمات الله) بريتىن له قورئان ، وە قورئانىش وته خوايە ، وە پەناڭىرن
بە خوا و بە ناوهكانى و سيفەتكانى عىيادەت و پەرسىتنە بۇ خوا .
(٨) مسلم رقم : (٤٨٨٣) (٢٣٣ / ١٣) باب التوعذ من سوء القضاء .

فه رمووی : به لام ئه گه ر تو کاتیک که ئیوارهت به سه ردا هات بتواتیهت : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ) ئه وا هیچ زهره ر و زیانی پیتنه ده گه یاند .

هه رووه‌ها ئه م و ته‌یه پاریزه‌ره بُونه و که سه‌یش که ده یلیت کاتیک که له هه شوینیکدا داده به زیت و تییدا ده مینیته وه :

—) نَفْوُلُ : سَمِعْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَوْلَةِ بُنْتِ حَكِيمِ السُّلْمَيَّةِ (رَسُولِ اللَّهِ

) يَقُولُ : ((مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ)) رواه مسلم^(۱).

فه رموویه‌تی : هه رکه سیک له صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واته : پیغه مبهه ری خوا (شوینیکدا دابه زیت و پاشان بليت : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ) ئه وا هیچ شتیک زهره ر و زیانی پی‌ناگه یه نیت تاوه‌کو له و شوینه‌ی ده روات و به جیید یلیت .

^(۱) صحیح مسلم رقم : (۴۸۸۱) / (۱۳) باب فی التَّعوذ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ وَدِرْكِ الشَّقَاءِ وَغَيْرِه .

پاریزه‌ری چوارم : وتنی : (بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ سُمِّهِ
شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ / به ناوی
خواوه ئه و خوایه که له گهله ناوی ئه ودا هیچ شتیک زده رو زیان
ناگه یه نیت نه له زهوي و نه له ئاسما نیشدا و خوا بیسەر و زانایه) :

ھەركەسىيەك سى جار لە بەيانىاندا و سى جارىش لە ئىواراندا ئەم وته يە بلېت ئەوالە ئەو رۇڭ و شەوهدا ھىچ شتىك زەرەر و زيانى پىناگە يەنېت :

() : ((مَا أَنْهَا اللَّهُ عَنْ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ) مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلَّ يَوْمٍ وَمَسَاءً كُلَّ لَيْلَةً : بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ لَمْ يَضُرِّهِ شَيْءٌ)) رواه الترمذى وغيره وصححه الألبانى (١٠).

() فەرمۇويەتى : ھىچ عەبدىك نىيە (ﷺ) واتە : پىغەمبەرى خوا () لە بەيانىانى ھەموو رۇڭىك و لە ئىوارانى ھەموو شەۋىكدا سى جار بلېت : (بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ) ئەوا ھىچ شتىك زەرەر و زيانى پىناگە يەنېت .

(١٠) الترمذى رقم : (٢٤٨ / ١١) (٣٢١٠) باب ما جاء في الدعاء إذا أصبح ، وصحيح الترغيب والترهيب رقم : (٦٥٥ / ١) (١٥٩).

پاریزه‌ری پینجهم : خویندنی سوره‌ته کانی (الإخلاص) و (الفلق) و (النّاس) سى جار له به یانیاندا و سى جاریش له ئیواراندا به له به ر بیت یان به سهیر کردنیان بیت له نووسراویکدا : هه رکه سیک له به یانیان و له ئیواراندا سى جار بیان خوینیت ئه وا ده پاریزن له هه موو شتیک :

(ﷺ) : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ () قَالَ لَهُ : قُلْ : (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوْذَتَيْنِ ؛ حِينَ ثُمَسِي وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ تَكْفِيَاق (۱۱) مِنْ كُلِّ شَيْءٍ) رواه أبو داود والنمسائي وحسنه الألباني (۱۲) .

(پیغه‌مبه‌ری ﷺ) واته : له (عَبْدُ اللَّهِ) کوری (حُبَيْب) - ووه () پیئی فه رمـووه : (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و (قُلْ أَعُوذُ بِكَلِّ الْخَوَا)

(۱۱) تکفیک : أي تحمیک وتمتعک من کل شيء .

واته : وشهی (تکفیک) واتا : ده تپاریزیت و ده تگریت ووه له هه موو شتیک .

(۱۲) أبو داود رقم : (۴۱۹ / ۲۷۶) باب ما يقول إذا أصبح ، والنمسائي رقم : (۵۳۳۲) / (۱۶)

(۲۹۵) ، وصحیح وضعیف سنن أبي داود رقم (۵۰۸۲) / (۱۱) .

پاریزده کانت و هر بگره بۇ نەوهى تىرىت نەمىنىت و دلت ئارام بىت ..

بِرَبِّ الْفَاقِ (و) (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) سى جار بىيانخوينه لە
كاتىيىكدا كە ئىوارەت بەسەردادىت و لە كاتىيىكشىدا كە بەيانىت
لىرىدە بىيىته وە ئەوا لە ھەموو شتىيىك دەتپارىزىت .

١ / خويىندى سورەتى (الإخلاص) سى جار لە بەيانياندا و
سى جاريش لە ئىواراندا :

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۚ ۱ ۚ اللَّهُ الصَّمَدُ ۚ ۲ ۚ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ ۳ ۚ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ۚ ۴ ۚ ﴾ [الإخلاص] .

واتە :

پەناھەگرم بە خوا لە شەيتانى دەركراو لە پەحم و بەزەيى خوا

بے ناوی خوای په حمهت فراوان و به به زهی

﴿ بَلْ خَوَا تَكْ وَ تَهْنَاهِيَه ﴾ خوا پیویستی به هیچ نییه و
هه موو دروستکراویکیش پیویستی به ئه و هه يه ﴿ لَهْ كَهْس
نه بووه و كه سیشی لى نه بووه ﴾ و هیچ هاوشیواز و
هاووینهی نییه . ﴿

۲ / خویندنی سوره‌تی (**الفلق**) سى جار له بەيانیاندا و سى
جاریش له ئیواراندا :

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا
وَقَبَ ﴾ ۲ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْأَعْكَدِ ﴾ ۳ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ﴾ ۴ [الفلق] . ۵

واته :

په ناده گرم به خوا له شهیتاني ده رکراو له په حم و به زه يي خوا

به ناوي خواي په حمهت فراوان و به به زه يي

﴿ بَلْيٌ په ناده گرم به په روهر دگاري به ره به يان ﴾ ۱ له شهرو
خرابه و زيانى ئه و شتاني که درووستي کردوون ﴾ ۲ وه له شهرو
و خرابه و زيانى تاريکى شهو که دادىت ﴾ ۳ وه له شهرو خرابه و
زيانى ئه و ئافره ته ساحير و جادو و بازانه که فووده کهن به
گريکاندا ﴾ ۴ وه له شهرو خرابه و زيانى که سىکى حه سوود
ئه گهه ر حه سوودي برد ﴾ . ۵

٣ / خویندنی سوره‌تى (الناس) سى جار لە بەيانياندا و سى جاريش له ئىواراندا :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ١ ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴾ ٢ ﴿ إِلَهِ النَّاسِ ﴾ ٣
مِنْ شَرِّ الْوَسَوَاسِ الْخَنَّاسِ ٤ الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ٥ ﴿ [الناس] . ﴾ ٦

واته :

پەنادەگرم بە خوا لە شەيتانى دەركراو لە رەحم و بەزەيى خوا

بە ناوى خواي رەحمەت فراوان و بە بەزەيى

﴿ بَلْيٰ پَهْنَادَهْ گَرمَ بَهْ پَهْ رُوهْ رِدَگَارِيَ خَهْلَكَ ﴾ ۱ پادشای خهـلـک
 ﴿ پَهْ رِسْتَراوِيَ خَهْلَكَ لَهْ شَهْرَ وَ خَرَابِهِ وَ زَيَانِيَ ئَهْوَهِيَ كَهْ ۲
 وَهْ سُوهَسَهْ كَهْرَ وَ پَاشَهْ كَشِيَّكَهْ رَهْ ئَهْوَهِيَ كَهْ بَهْ وَهْ سُوهَسَهْ
 ۳ بَيَرِيَ خَرَابِ وَ وَيِسْتِيَ خَرَابِهِ كَارِيَ دَهْخَاتِهِ نَاوِ سَنَگِيَ خَهْلَكَهْ وَهْ
 ۴ لَهْ جَنَوَكَهْ وَ لَهْ خَهْلَكَ . ۵ ﴾

پاریزه‌ره کهـت و هـرـگـرهـ لـهـ شـهـوـدـاـ

(جُذْ حِرْزَأَكَ فِي الْلَّيْلِ)

(﴿ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ () الْأَيَّاتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَّاتَاهُ (۱۳) ۱۳) رواه البخاري ومسلم (۱۴) .

(۱۳) "کفتاه" ای: حتاـه و منـعـتـاهـ منـ کـلـ شـيءـ ، وـ اـتـهـ : وـ شـهـیـ (کـفتـاهـ) وـ اـتـاـ : دـهـیـپـارـیـنـ وـ دـهـیـگـرـنـهـ وـ لـهـ هـهـ موـوـ شـتـیـکـ .

(۱۴) البخاري رقم: (۵۰۰۹) باب فضل سورة البقرة ، ومسلم رقم: (۱۹۱۴) / (۲۴۶) باب فضل الفاتحة وخواتم سورة البقرة .

واته : هه رکه سیک له شه ویکدا دوو ئایه‌تى كۆتايى سوره‌تى
 (الْبَقَرَةُ) بخوینیت ئهوا ده پاریزن .

دوو ئایه‌تە كەش بريتىن له :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ءَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِيَّتِهِ وَكُنْدِيهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَاتُلُوا سَمِعَنَا وَأَطْعَنَا غُفرَانَكَ رَبَّا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴾٢٨٥﴾
 لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكَتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿البقرة﴾ [٢٨٥]

واته :

﴿ پیغه‌مبه‌ری خوا باوه‌ریهینا به‌وهی که له لایهن
په‌روه‌ردگاریه‌وه دابه‌زیوته سه‌ری و هه‌روه‌ها ئیماندارانیش ،
هه‌موویان باوه‌ریانه‌یناوه به خوا و فریشت‌هه‌کانی و کتیب‌هه‌کانی و
پیغه‌مبه‌رانی و جیاوازیش ناکه‌ین له نیوان هیچ یه‌کیک له
پیغه‌مبه‌رانی و وتیان : ئیممه گویگر و گویرایه‌لین بُوق فه‌رمانه‌کانی
خوا و داوای لیخوشبوونت لی‌دەکه‌ین ئه‌ی په‌روه‌ردگارمان و
گه‌رانه‌وهیش بُوق لای تۆیه ﴿٢٨٥﴾ خوا ئه‌رک ناخات‌هه‌سهر هیچ که‌سیک
ئیلا به پی‌ی توانای نه‌بیت ، وه پاداشتی ئه‌وهی بُوق هه‌یه که
کردوویه‌تی له چاکه و پاداشتی ئه‌وهشی له‌سهره که کردوویه‌تی
له خراپه ، په‌روه‌ردگارمان ئه‌گه‌ر له‌بیرمانچو یان هه‌لهمان کرد
ئه‌وا لیمان مه‌گره ، په‌روه‌ردگارمان ناره‌حه‌تی مه‌ده به‌سهرماندا
وه‌کو چون دابوت به‌سهر ئه‌وانه‌ی پیش ئیممه‌دا ، په‌روه‌ردگارمان
شتیک مه‌ده به‌سهرماندا که له تواناماندا نه‌بیت ، وه لیمان ببوره

و لیمانیش خوشبه و ره حمامان پی بکه ، تو پشت و په نامانی بؤیه سه‌رمان بخه به سه‌رگه لی بیباوه راندا .

پاریزه‌ره‌که‌ت و هر بگره له پیش خه‌وتن :

ئه‌م (حرن) و پاریزه‌ره بريتی‌ييه له : خویندنی (آیة الْكُرْسِي) له کاتی پاکشان له سه‌ر جیگای خه‌وتن چ له به‌ر بیت يان به‌سه‌یرکردن بیت له نوسراویکدا :

(إِذَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أُبِي هُرَيْرَةَ) أَوْيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوْلَاهَا : ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ﴾ حَتَّى تَخْتِمَ الْأَيَةَ ، وَقَالَ لِي : لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنْ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرَبَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ (رواه البخاري^(۱۵))

(۱۵) البخاري رقم : (۲۳۱۱) (۶ / ۱۷) باب إِذَا وَكَلَ رَجُلًا فَقَرَأَ الْوَكِيلُ شَيْئًا فَأَجَاءَهُ الْمُوْكَلُ فَهُوَ جَائِزٌ .

) پیمی فەرمۇو : كاتىك كە خوا بىلەتلىق واتە : پېغەمبەرى خوا (پۇيىشتىتە سەر جىگاى خەوتنت (آيةُ الْكُرْسِي) بخوينە لە سەرەتا كە يەوه ﴿اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ﴾ تاوه کو كۆتايى بە ئايەتە كە دىنىت ، وە پیمی فەرمۇو : ئەگەر ئەمەت كرد ئەوا بەردەواام لە لايەن خواوه پارىزه رىكت هەيە و هىچ شەيتانىك نزىكت نابىتەوه تاوه کو بەيانىت بەسەردا دىت و بۇزىت لىدىھ بىتەوه .

(آيةُ الْكُرْسِي) بريتى يە لە ئەم ئايەتە :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ، مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا أَلَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهُ، إِلَّا بِإِذْنِهِ، يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا حَلَفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ، إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة] .

واته :

﴿ خوا ئه و په رستراوه‌یه که هیچ په رستراویک نی‌یه شایسته‌ی
په رستن بیت جگه له ئه و نه بیت و زیندووه و خۆی خۆی
بەریوه‌ده‌بات و هه موو دروستکراوه‌کانیش بەریوه‌ده‌بات ، نه
خه‌وه‌نیتکی بەسەردا دیت و نه خه‌ویشی لیده‌که‌ویت ، ئه‌وهی
که له نیو ئاسمانه‌کان و ئه‌وهی که له نیو زه‌ویشدایه هه مووی هی
ئه‌ون ، کى هه‌یه لای ئه‌و تکا و پجا و شه‌فاعه‌ت بکات ئیلا بە
ئیزن و مۆلەتی خۆی نه بیت ، خوا هه موو ئه‌و کردەوانه‌یان
دەزانیت که له داهاتوودا ده‌یکەن و ئه‌وهیش که پیشتر کردوویانه
، وه ئه‌وان په‌ی بە هیچ شتیک له زانستی ئه‌و نابەن تەنها
ئه‌وه‌ندە نه بیت که خۆی ویستی لىی‌ی هه بیت ، فراوانی کورسی
خوا ئاسمانه‌کان و زه‌ویشی گرتووه‌تەوه ، وه پاراستنی
ئاسمانه‌کان و زه‌وهی خوا ناره‌حه‌ت ناکات و لەسەری قورس نی‌یه
، وه ئه‌و بەرز و گه‌وره‌یه . ﴿



پاریزه‌کهت و هر بگره بُوْ ده رکردن و دوور خستنه‌وهی سامناکی
وئه و ترسه‌ی که له کاتی خه و تنداد په یداده بیت :

ئم (حرن) و پاریزه‌ره بريتی‌یه له : وتنی (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ
الْتَّامَاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ ، وَمِنْ هَمَزَاتِ
الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونَ / په ناده گرم به وته ته واوه کانی خوا
له توپه‌یی و سزای خوی و له شهپ و خراپه‌ی عه بدده کانی ، وه له

وھسوھسە و خوتورەي شەيتانەكان و لەوهىش كە ئاماھى لاي
من بىن) :

(ﷺ عَنْ عَمِّرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : (إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ فِي النَّوْمِ فَلَيْلُ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ) رواه الترمذى
وأبو داود وحسنه الألبانى (١٦).

(فەرمۇويھەتى : ئەگەر يەكىك لە ﷺ واتە : پىيغەمبەرى خوا)
ئىيە لە كاتى خەوتىدا ترسا ئەوا با بلىت : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ) ئەوا ئەو ترسانە زەرەر و زيانى
پىناڭەيەنىت .

**پاریزه‌ره كەت و هر بگره لە پاش ئەوهى كە لە كاتى خەوتىدا
خەۋىتك دەبىنيت و پىت باش نىيە :**

(١٦) الترمذى رقم : (٣٥٢٨) / (٥)، وأبو داود رقم : (٣٩٩٥) / (١٠)، وصحىح الترغيب والترهيب رقم : (١٦٠١) / (٢).

ئەم (حُرْز) و پاریزه‌رە بىرىتى يە لە :

١ / سى جار تف كردن بە لاي چەپدا .

٢ / وتنى : (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَمِنْ شَرِّ مَا رَأَيْتُ) / پەنادەگرم بە خوالە شەيتانى دەركراولە رەحم و بەزەبى خواولە شەر و خراپە و زيانى ئەم خەونەيش كە بىنیومە) .

٣ / خۆوه رچەرخان بەسەر ئەو لاکەى تردا (واتە ئەگەر لە كاتى خەوتىدا كە خەونەكەت تىيىدا بىنیووه بە لاي راستدا پاكسابوويت ئەوا خۆت بخە بەسەر لاي چەپتا ، وە ئەگەر بە لاي چەپيشدا بۇبىيت ئەوا خۆت بخە بەسەر لاي راستدا) .

٤ / نەگىپانەوهى خەونەكە لاي هيچ كەسىك .

(يَقُولُ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ (: ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنْ اللَّهِ فَلَيَحْمِدِ اللَّهَ عَلَيْهَا وَلْيُحَدِّثْ بِهَا ، وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ

مِنَ الشَّيْطَانِ فَلَيَسْتَعِدْ مِنْ شَرِّهَا وَلَا يَذْكُرْهَا لَأَحَدٍ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ) رواه البخاري^(١٧).

واته : ئەگەر يەکىك له ئىيوه خەونىكى بىينى پىيغۇشبوو ئەوا ئەو خەونە لە خواوه يە و با سوپاس و ستايىشى خوا بکات لە سەرى و بىيگىرىتەوھ ، وھ ئەگەر جگە له وھى بىينى له وھى كە پىيىنا خۇشە ئەوا ئەو خەونە لە شەيتانەوھ يە و با پەنابگىرىت بە خوا لە شەر و خراپە و زيانى ئەو خەونە و بۇ هيچ كەسىكىش نەيگىرىتەوھ ئەوا زەرەر و زيانى پىناگە يەنىت .

: ((الرُّؤْيَا ﷺ) قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ () الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ ، وَالْمُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفِتْ عَنْ شِمَالِهِ ثَلَاثًا وَلْيَتَعَوَّذْ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ) رواه البخاري و مسلم^(١٨).

(١٧) البخاري رقم : ٦٦٣٨ () باب : إِذَا رَأَى مَا يَكْرُهُ فَلَا يُخْرِجْ بِهَا وَلَا يَذْكُرْهَا .

(١٨) البخاري رقم : ٦٤٨٠ () باب من رأى النبي ﷺ ، و مسلم رقم : ٤١٩٨ () / ١١ () ٣٥١ .

واته : خەونى باش (الرُّؤْيَا الصَّالِحَة) لە خواوه يە ، وھ خەونى خراپىش (الْحُلْمُ) لە شەيتانە وھ يە ، جا ھەركەسىك خەونىكى بىنى پىيىخۇشنى بۇۋ ئەوا با سى جار تف بکات بە لاي چەپىدا و پەنابگىت بە خوا لە شەيتان ئەوا زيانى پىناغە يەنىت .

(آنە قال : ((إِذَا رَأَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَعَنْ جَابِرٍ (أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَةً ، وَلْيَسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثَةً ، وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ)) رواه مسلم (۱۹).

واته : ئەگەر يەكىك لە ئېيوه خەونىكى بىنى پىيىخۇشنى بۇۋ ئەوا با سى جار تف بکات بە لاي چەپىدا و سى جارىش پەنابگىت بە خوا لە شەيتان ، وھ با خۆى ھەلەودىو بکاتە وھ لە سەر ئەو لايەي كە لە سەرى بۇوه .

پاریزه‌ره كەت و هر بگره لە كاتى دەرچۈون لە ماڭ :

. (۳۵۲ / ۱۱) (۴۱۹۹) مسلم رقم :

پاریزه‌ری یه‌که‌م : وتنی (بِسْمِ اللَّهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ / به ناوی خواوه و پشتم به خوا بهست و هیچ جووله و توانایه‌ک نی‌یه ئیلا به خوا نه‌بیت) له کاتی رؤیشتنه دهره‌وه له مال .

هه‌رکه‌سیک له کاتیکدا که له ماله‌وه‌یان ده‌چیتله دهره‌وه ئه‌م زیکره بلیت ئه‌وا پی‌ی ده‌وتریت : (تَوَهِيدِ آیه تدریت بُونه‌حق و خیر و چاکه وه خه‌می کاروباره کانت نه‌بیت بوقت ئاسان ده‌کریت وه پاریزداویشیت له شه‌پ) و شه‌یتانيش

خوئی لی‌لاده‌دات و لی‌ی دور ده‌که‌ویته‌وه .

(قَالَ : (إِذَا خَرَجَ مَالِكٌ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ) الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِه فَقَالَ : بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، يُقَالُ لَهُ حِينَئِذٍ : هُدِيَتْ وَكُفِيتْ وَوُقِيتْ وَيَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ لَهُ شَيْطَانٌ آخَرُ : كَيْفَ لَكِ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ

وَكُفِيَ وَوْقِيَ)) رواه أبو داود والترمذى وصححه الألبانى (٢٠).

واته : کاتیک که پیاویک له ماله‌وهیان ده چیته ده رهوه و ده لیت : (بِسْمِ اللَّهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) ئه و کاته پیئی ده و تریت : (تَوَهِيدِيَّة تدرایت و خه می کاروباره کانت نه بیت بُوت ئاسان ده کریت و پاریزراویشیت له شهر و خراپه) و شه‌یتانيش خوبی لی لاده‌دات و لیئی دور ده که ویته‌وه و شه‌یتانيکی تریش پیئی ده لیت : تَوْقِنْ ده توانيت پیاویک گومرا بکه‌یت و زیانی پی بگه‌یه‌نیت که هیدایه‌تدر اوه و کار بُوق به پی کراوه و پاریزراوه .

پاریزه‌ری دووهم : وتنی (بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَّ ، أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أُظْلَمَ ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ / به ناوی خواوه و پشتم به خوا

(٢٠) أبو داود رقم : (٥٠٩٧) ، والترمذى رقم : (٣٣٤٨) / (١١) (٣٣٤٨) ، وصحیح سنن الترمذی رقم : (٣٤٢٦) / (٤٢٦) .

بەست و خوايە من پەنات پىدەگرم لهوھى كە خۆم گومرا بىم يان كەسيكى تر گومرام بکات ، يان پىيم بخليسكت و بکەومە ناو هەلەوه يان كەسيكى تر توشى پىخليسكانم بکات و بمخاته ناو هەلەوه ، يان زولم و ستهم لە كەسيك بکەم يان كەسيك زولم و ستهملى بکات ، يان خۆم كاريکى نەفامانە و نەزانكارانە بکەم يان كەسيكى تر كاريکى نەفامانە و نەزانكارانەم لە به رامبەردا بکات) .

(كَانَ إِذَا حَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ) : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ أُمٍّ سَلَمَةَ (قَالَ : (بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، إِلَّا هُمْ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُضْلَلَ أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ)) رواه الترمذى وأبو داود وصححة الألبانى^(۲۱).

) لە مالەوه يان دەرۋىشتە ﷺ واتە : كاتىك كە پىغەمبەر (دەرەوه دەيىوت : (بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، إِلَّا هُمْ إِنِّي

(۲۱) الترمذى رقم : (۳۴۲۷) / (۱۱) ، وأبو داود رقم : (۵۰۹۶) ، وصحح سنن الترمذى رقم : (۳۴۲۷) / (۴۲۷) ، نقلًا عن رياض الصالحين للنووى رقم : (۸۳) .

أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ ، أَوْ أَزَلَّ أَوْ أَزَلَّ ، أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَظْلَمَ ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ) .

پاریزه‌ره کهت و هر بگره له کاتى رؤیشتنه ژوورهوه بُونهوهی :

(يَقُولُ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ لِشَيْطَانٍ : لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ ، وَإِذَا دَخَلَ قَلْمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ : أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرْ اللَّهُ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ : أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ) رواه مسلم (۲۲).

واته : کاتیک که پیاو ده چیته ژوورهوه بُونهوهی و له کاتى ناخواردنیدا زیکری خوابی کاتى رؤیشتنه ژوورهوهی و له کاتى ناخواردنیدا زیکری خوابی کرد ئهوا شهیتان به هاوردیکان و شوینکه و تواني ده لیت : نه شوینی مانهوه و نه خواردنیستان بُونهوهی له مالهدا ، وه ئهگه رؤیشته ژوورهوه و زیکری خوابی نه کرد ئهوا شهیتان به هاوردیکان و شوینکه و تواني ده لیت : ئهوا شوینی مانهوه تان

(۲۲) مسلم رقم : (۳۷۶۲) / (۱۰) (۲۹۳) باب آداب الطعام .

دەستكەوت ، وە ئەگەر لە كاتى نانخواردىنىشيدا زىكىرى خواى نەكىد ئەوا شەيتان بە هاپىكەن و شوينكەوت و توانى دەلىت : ئەوا شوينى مانه وە خواردىنىشتان دەستكەوت .

ئەم (حِرْنْ) و پاریزه‌رە بىريتى يە لە : وتنى (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ ، بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا / خوايە من داواى خىرى هاتنە ۋۇرەوە و خىرى پۇيىشتنە دەرەوەت لى دەكەم ، بە ناوى خواوه دىيىنە ۋۇرەوە و بە ناوى خواوه دەپۇينە دەرەوە و پشت بە خواى پەروەردگارمان دەبەستىن) پاشان سلاودەكەت لە خىزان و كەسوکارى .

(﴿قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ (إِذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ قَلِيلٌ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ ، بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ

رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا ، ثُمَّ لِيُسَلِّمُ عَلَى أَهْلِهِ) رواه أبو داود وصححه الألباني (٢٣).

أبو داود رقم : (٤٤٣٢ / ١٣) ، (٢٩٢ / ٢٢٤) ، السلسلة الصحيحة رقم : (٢٢٥ / ١) .

تبیینیه ک : ئەم فەرمودەیە (ضعیف)-ه و کاری پىناکریت ، زانای فەرمودەناس شیخ ئەلبانی پە حمەتی خوای لیبیت گەپاوه تەوه له تەصیح کردنی و به (صحیح) ژماردنی ، ئەوهیش له پاش توییزینه وەیەکی وورد سەبارەت به سەندى ئەم فەرمودەیەو ، ھەروەھا فەرمودەناسی شارى مەدینەیش شیخ (عبدالمحسن العباد) خوا بیپاریزیت ئاماژەی بُو ئەم تەراجوعەی شیخ ئەلبانی کردۇوه و خۆیشی بە فەرمودەیەکی (ضعیف)ی داناوه ، بپوانە : سلسلة الأحاديث الضعيفة للألبانی رقم : (٥٨٣٢ / ١٢) - (٧٣٠ - ٧٣٢) ، وشرح سنن أبي داود للشيخ عبدالمحسن العباد .

* وە دەکریت له برى ئەو زىکرەدا [كە فەرمودەکەی لاوازە] له كاتى رېیشتىنە ژۇورەوە بُو مال تەنها بلىت (بِسْمِ اللَّهِ) بە بەلگەی فەرمودەکەی (جابر (رضي الله عنه)) : ((إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ يَتَّهِّدُ فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ ...)) ، پاشان سلاوبىکات له خىزان و كەسوکارى و بلىت : (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ) ئەوهیش بە بەلگەی ئەم فەرمودەیە :

عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْبَاهْلِيِّ (رضي الله عنه) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صلوات الله عليه وآله وسليمه) قَالَ : ((إِذَا دَخَلَ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : ... وَرَبِّجُلٌ دَخَلَ يَتَّهِّدُ بِسَلَامٍ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) رواه أبو داود رقم : (٢٤٩٦) وصححه الألباني ، وأورده النwoي في "الأذكار" تحت (باب ما يقول إذا دخل بيته) ثُمَّ قال : (ومعنى "ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَلَى تَعَالَى" : أي صاحب ضمان ، والضمان : الرعاية للشيء ... فمعناه : أَنَّه في رعاية الله تعالى ، وما أجزل هذه العطية ، اللهم ارزقناها) ، وراجع المصادر لشرح هذا الحديث .

واتە : ئەگەر پىياو بۆيىشته ۋۇورەوە بۇ ناو مالەكەى ئەوا با بلىت : (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ ، بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا) ، ئەنجا با سلاوبكاش لە خىزان و كەسوکارى .



پاریزه‌رەكەت وەربگرە بۇ تەنگانە و نارەھەتىيەك كە دىيت بەسەر خوتدا يان بەسەر مۇسلماناندا :

ئەم (حِرْز) و پاریزه‌رە بىرىتىيە لە : وتنى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَعَظِيمٌ لَحَلِيمٌ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ

واتە : سى كەس هەن ھەمووييان لە ئەستۆى خواى گەورەدان : ... ، وە پىياوېكىش بە سەلام كىرىنەوە دەرىواتە ناو مالەكەيەوە ئەويش لە ئەستۆى خواى گەورەدaiە و دەپارىزىت .

الْعَرْشُ الْعَظِيمُ / هیچ په رستراویک نی يه شایسته‌ی په رستن بیت جگه له خواي گهوره و پشوودریز ، هیچ په رستراویک نی يه شایسته‌ی په رستن بیت جگه له خواي په روهردگاري ئاسمانه‌کان و زهوي و په روهردگاري عه‌رشى گهوره) .

(يَدْعُو عِنْدَ الْكَرْبَلَةِ) قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (الْكَرْبَلَةِ) يَقُولُ : (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) رواه البخاري ومسلم (۲۴) .

(له کاتی ته‌نگانه و ناره‌حه‌تیدا دهیوت : ﷺ واته : پیغه‌مبه‌ر) (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) .

(كَانَ ﷺ) : (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (إِذَا حَرَبَهُ أَمْرٌ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ)) (۲۵) .

(۲۴) البخاري رقم : (۴۹۰۹ / ۱۳) (۵۸۶۹ / ۱۹) باب الدعاء عند الكرب ، ومسلم رقم : (۲۶۴ / ۴۹۰۹) باب دعاء الكرب .

(۲۵) مسلم رقم : (۴۹۰۹ / ۱۳) (۲۶۴ / ۱۳) باب دعاء الكرب .

() ^{بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ} و له ریواتیکی (مسلم) داله (ابن عباس) وه () ئگه ر ناپه حه تیه کی به سه ردا بهاتبا یه ت دهیوت ، ^{بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ} پیغه مبه ر فه رمووده کهی با سکردووه .

پاریزه‌کهت و هر بگره ئگه ر له خه لکانیک ترسایت :

ئم (حزن) و پاریزه‌ره بريتی يه له : وتنی (اللّٰهُمَّ إِنّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ / خوایه ئیمه تو ده خه ینه به رسنگیان بوقئه وهی به رگیریمان لی بکهیت و ببیته به ربه سرت له نیوان ئیمه و ئه واندا و بمانپاریزیت لییان و پهناشده گرین به تو له شهپ و خراپه کانیان) .

() کان إذا ^{بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ} : أَنَّ النَّبِيَّ ^{بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ} عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِ س () خافَ قَوْمًا قَالَ : ((اللّٰهُمَّ إِنّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ)) رواه أبو داود وغيره وصححه الألباني (۲۶) .

(۲۶) أبو داود رقم : (۱۳۱۴) / (۴) (۳۳۵) ، صحيح سنن أبي داود رقم : (۱۵۳۷) / (۴) (۳۷) .

(ئه گهه بترسایهت له خه لکانیک ئه وا ﷺ واته : پیغه مبهه ر)
 دهیوت : (اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ
 شُرُورِهِمْ) .



پاریزه‌ره کهه و هر بگره بُو به رپه رچدانه‌وهی و هسوه‌سیه
 شهیتان :

ئه م (حزن) و پاریزه‌ره بريتییه له :

۱ / وتنی : (أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) .

۲ / کوتایی هینان به بیرکردنوه له و هسوه‌سیه .

خوای گهوره فه رموویه‌تی : ﴿ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴾ [الأعراف] .

واته : ئه گهه شهیتان و هسوه‌سی بُوت کرد و خراپه‌ی بُوت رازانده‌وه و ته مبهه‌لی کردیته‌وه له چاکه کردن و هانی دایت بُو

تاوان کردن ئەوا پەنا بگەرە بە خوا چونکە بە راستى خوا بىسەر و زانايە.

(يَأْتِيَ اللَّهُ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ) : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الشَّيْطَانُ أَحَدُكُمْ فَيَقُولُ : مَنْ خَلَقَ كَذَا ؟ مَنْ خَلَقَ كَذَا ؟ حَتَّى يَقُولَ مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلَيَسْتَعِذُ بِاللَّهِ وَلِيَنْتَهِ (رواه البخاري ومسلم (٢٧)).

واته : شهيتان ديت بو لاي يه كيكتان و دهليت : کي ئهو شتهى دروستكردووه ؟ تاوه كو دهگاته ئه وهى كه بللت : کي خواي په روه ردگارتى دروستكردووه ؟ جا ئه گه رگه يشته ئه و راده يه ئه وا با پهنا بگريت به خواله شهيتان و وازيش بيئيت له و وسوه سه و گومانه و بيري لىنه كاته ووه .

^(٢٧) البخاري رقم : (٣٠٣٤) / (١١) باب صفة إبليس وجنوده ، ومسلم رقم : (١٩١) / (٣٢٨) باب بيان الوسوسة في الإيمان .

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بو به رپه رچدانه‌وه‌هی و هسوه‌سه‌ی شهیتان له ناو نویژدا :

ئه‌م (حزن) و پاریزه‌ره بريتى يه له :

۱ / وتنى : (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) .

۲ / سى جار تف بکات به لاي چه‌پيدا .

(فَقَالَ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ)
: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي
() : ذَلِكَ شَيْطَانٌ وَقِرَاءَتِي يَلْسُسُهَا عَلَيَّ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (۲۸)
يُقَالُ لَهُ خِزَبٌ ، فَإِذَا أَحْسَسْتُهُ فَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْهُ وَاتَّفَلْ (۲۹)
عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا ، قَالَ : فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي))
رواه مسلم (۲۹) .

□P□P□P□P□P□ عثمان(عثمان)ی کورپی (أبو العاص) موه که رویشتووه
() و تویه‌تى : ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا به راستى (صلی الله علیه و آله و سلم) بوق لاي پیغه‌مبه‌ر
شهیتان بوه‌تە به ربه‌ست لە نیوان من و ئاسووده بۇونم و

(۲۸) وَاتَّفَلْ : أي ابصق أو نفحأ معه ريق ، واته : تف بکه تفیک که ته‌پی لەگەلدا بیت .

(۲۹) مسلم رقم : (۴۰۸۳) (۱۱ / ۲۰۹) باب التعوذ من شيطان الوسوسة .

چىزوه رگرتىم لە نويژىكىن و قورئان خوينىدىن و ليىمى تىكەل دەكەت و ليىمى تىكەدەدات ؟

(فەرمۇسى : ئەوه شەيتانىيکە پىرى بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ مېرى خوايش دەوتىت (خُنْبَ) ، جا هەركاتىك ھەستت پىرى كرد ئەوا پەنابگەرە بە خواوسى جار تف بکە بە لاي چەپتدا .

فەرمۇسى : منىش ئەوهەم كرد و خوايش ئەو حالەتەى لە سەرم لابرد .

پاریزه‌ره كەت و هر بگره لە پىش خواردن و خواردنەوه :

ئەم (حرن) و پاریزه‌ره بىرىتىيە لە وتنى : (بِسْمِ اللّٰهِ).

(طَعَامًا عَنْ حُدَيْقَةَ) قَالَ : كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ حُدَيْقَةَ (فَيَضَعُ يَدُهُ ، وَإِنَّا لَمْ نَضَعْ أَيْدِيَنَا حَتَّى يَبْدأ رَسُولُ اللّٰهِ (حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَانَهَا يُذْفَعُ فَذَهَبَتْ بِيَدِهَا ، ثُمَّ جَاءَتْ لَنْتَضَعَ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللّٰهِ (: إِنَّ عَرَابِيًّا كَانَمَا يُذْفَعُ فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ (

الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ (٣٠) الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذْكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا فَأَخَذَتْ بِيَدِهَا فَجَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِيِّ لِيَسْتَحِلَّ بِهِ فَأَخَذَتْ بِيَدِهِ ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ بَدَأَ فِي يَدِي مَعَ يَدِهَا) رواه مسلم (٣١).

(ئاماھەی خواردنىك ﴿بَلَى﴾ واتە : ئىمە ئەگەر لەگەل پىغەمبەردا (ببوايىھين ئەوا دەستمان بقى نەدەبرد تاوهەكى پىغەمبەرى خوا) دەستى پىدەكىد و دەستى بۆى دەبرد ، وە ئىمە جاريکيان ﴿بَلَى﴾ لەگەللىدا ئاماھەي خواردنىك بۇوين و كچۆلەيەك ھات و وەكى بلىنى كەسىك پالىپىوه دەنيت رۇيىشت بۆ ئەوهى كە دەستى بخاتە) دەستى گرت ، ئەنجا ﴿بَلَى﴾ ناو خواردنەكە پىغەمبەرى خوايش (پياويىكى دەشتهكى ھات و وەكى بلىنى ئەويش كەسىك) دەستى ئەويشى گرت و ﴿بَلَى﴾ پالىپىوه دەنيت و پىغەمبەرى خوا (فەرمۇسى : بەپاستى شەيتان دەتوانىت لە ئەو خواردنە بخوات كە ناوى خواى لەسەرنەھىنرىت ، وە شەيتان ئەم كچۆلەيەى هيىنا بۆ

(٣٠) يَسْتَحِلُّ : يَمْسِكُنُ مِنْ أَكْلِهِ .

(٣١) مسلم رقم : (٣٧٦١) / (٢٩٢) باب آداب الطعام والشراب .

ئه‌وهی که به هۆیه‌وه بتوانیت له ئه‌م خواردنە بخوات منیش
دەستیم گرت ئه‌نجا ئه‌م پیاوە دەشته‌کییهی هیّنا بُونه‌وهی به
هۆیه‌وه بتوانیت له ئه‌م خواردنە بخوات دەستی ئه‌ویشم گرت ،
وه سویند به ئه‌و خوایهی که گیانی منی لە دەستدایه دەستی
شەیتان له گەل دەستی ئه‌ودا له ناو دەستی مندا بونون .

**پاریزه‌ره کەت و هر بگره بُونه‌وهی رچدانه‌وهی فیل و پلانى
شەیتانه‌کان و جنۇكە ياخبووه‌کان :**

ئه‌م (حزن) و پاریزه‌ره بريتىيە له وتنى : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ
الثَّامَاتِ الَّتِي لَا يُجَاوزُهُنَّ بَرْ وَلَا فَاجِرْ : مِنْ شَرِّ مَا
خَلَقَ وَذَرَأَ وَبَرَأَ ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ الْأَمَاءِ وَمِنْ
شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ وَمِنْ
شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ فَتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ،
وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ /
پەنادەگرم بە وته تەواوه‌کانى خوا كە هيچ چاكەكارىك و هيچ

خراپه کاریکیش تیيان ناپه‌رینن : له شه‌پ و خراپه و زیانی ئه‌وهی
که درووستی کردون و بلاوهی پی‌کردون و لەیه‌کی
جیاکردوونه‌ته‌وه ، وە له شه‌پ و خراپه و زیانی ئه‌وهی که له
ئاسمانه‌وه داده به زیت و ئه‌وهیش که تییدا به رزدە بیت‌ته‌وه ، وە
له شه‌پ و خراپه و زیانی ئه‌وهی که به سەر زه‌ویدا
بلاوبووه‌ته‌وه و ئه‌وهیش که لىئى دىتە دەرەوه ، وە له شه‌پ و
خراپه و زیانی فیتنە و ئاشووبه کانى شەو و پۇز ، وە له شه‌پ
و خراپه و زیانی ھەموو شتىك که له شەودا خۆى بکاتە
ثۇورەوه ئىللا شتىك نه بیت که به خىرەوه دىت و خۆى دەکاتە
ثۇورەوه ئەی خواي مىھرەبان و پەھمەت فراوان) .

(أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ : كَيْفَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَنْبَلٍ)
(حِينَ كَادَتْ الشَّيَاطِينُ ؟ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ)
(مِنْ الْأُوْدِيَةِ قَالَ : جَاءَتْ الشَّيَاطِينُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ)
(وَتَحَذَّرَتْ عَلَيْهِ مِنْ الْجِبَالِ وَفِيهِمْ شَيْطَانٌ مَعَهُ شُغَلَةٌ)
(مِنْ نَارٍ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِقَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ)

قالَ : فَرُّ عِبَّ فَجَعَلَ يَتَأَخَّرُ .

قالَ : وَجَاءَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ قُلْ .

قالَ : مَا أَقُولُ ؟

قالَ : قُلْ : ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ : مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأً^(۳۲) وَبَرَأً^(۳۳) ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنْ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأً فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ^(۳۴) إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ^(۳۵) يَا رَحْمَنُ .

فَطَفِئَتْ نَارُ الشَّيَاطِينِ وَهَزَمْهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ) رواه أحمد وغيره وصححه الألباني^(۳۶) .

(۳۲) ذَرَأً : معناها : خلق ، وذرأ الخلق أي : بذرء وأظهره ، واته : وشهى (ذَرَأً) واتاكهی بريتی یه له : دروست کردن ، وه (وَذَرَأُ الْخَلْق) واته : بدیهیتنا ودهریخت .

(۳۳) بَرَأً : معناها : خلق ومیز صور المخلوقات ، واته : وشهی (بَرَأً) واتاكهی بريتی یه له : دروست کردن و جیاکردنوهی وینه و شیوازی دروستکراوه کان .

(۳۴) الطَّارِقُ : هو الذي يأتي ليلاً ، واته : ئه و کهسه یه (ئه و شته یه) که له شهودا دیت .

(۳۵) طَارِقًا أي : آتنی ، يَطْرُقُ بِخَيْرٍ : يأتي بخير ، واته : (طَارِقً) : ئهودی که دیت ، (يَطْرُقُ بِخَيْرٍ) : به خیره وه دیت .

(۳۶) مسند أحمد رقم : (۱۴۹۱۴) (۲۱ / ۱۲) ، وختصر السلسلة الصحيحة رقم : (۸۴۰) (۲) (۴۹۵) .

واته : پیاویک پرسیاری کرد له (عَبْدُ الرَّحْمَن)ی کورپی
) چی کرد کاتیک (بِسْمِ اللَّهِ) و وتنی : ئایا پیغەمبەرى خوا (بِسْمِ اللَّهِ(خنبش)
کە شەيتانەكان پلانیان دارېشت بُونهودی کە زيانى پىبگەيەن ؟

فەرمۇوی : شەيتانەكان لە دۆلەكانەوه بُونی هاتن و لە^{بِسْمِ اللَّهِ}
شاخەكانىشەوه بُونی شۆربۇونەخوارەوه و شەيتانىكىان تىدا بۇو
) كە بلىسەيەك لە ئاگرى پىبوو دەيويىست پیغەمبەرى خواى (بِسْمِ اللَّهِ
پىبسۇوتىنىت .

) ترسا و (بِسْمِ اللَّهِ فەرمۇوی : بە هۆئى ئەوهون پیغەمبەرى خوا (بِسْمِ اللَّهِ
دەپۋىشته دواوه .

) هات و فەرمۇوی : ئەی (مُحَمَّدُ) (بِسْمِ اللَّهِ فەرمۇوی : وە (جَبْرِيلُ
بلى .

) فەرمۇوی : چى بلىم ؟ (بِسْمِ اللَّهِ پیغەمبەريش (

فَهُرْمُوْيٌ : بَلٰى : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرًّا وَلَا فَاجِرًّا : مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأَ وَبَرَأَ ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنْ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَغْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ فِتنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ) .

ئەوە بۇو ئاگرى شەيتانە كان كۈزايە وە خواى گەورە شىكسىتى پېھىنەن .

پاریزه ره کەت و هر بگره بو دەركىدى خەم و خەفت و نارە حەقى :

ئەم (حرن) و پاریزه ره بىريتى يە لە وتنى : (اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْتَكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤِكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ : سَمَيْتَ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ صَدْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي /

خوایه من بهنده‌ی تۆم و کورپی پیاویکم که بهنده‌ی تۆیه و کورپی ئافره‌تیکم که بهنده‌ی تۆیه ، پیشەسەرم له دەستى تۆدایه ، حوكى تۆ بەسەرمدا پەيرەوکراوه ، بپیارى تۆ بەسەرمدا راست و دادپەروه رانەیه ، داوات لىدەکەم بە ھەموو ناویک کە ناوی خوتت پىناوه ، يان فيرى كەسيكت كردووه له دروستكراوه کانت ، يان له كتىبەكە تدا داتبەزاندووه ، يان تايىهتت كردووه بە خوتەوه له زانسىتى غەيىدا لاي خوت ، كەوا قورئان بکەيتە بەھارى دلەم و رووناکى سينگم و ھەلگرى نارەحەتى و پەزارەم و لابەرى غەمم) .

(ﷺ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ () ((مَا أَصَابَ أَحَدًا قَطُّ هُمْ وَلَا حَزَنٌ فَقَالَ : الَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمَّتِكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ ، عَدْلٌ فِي قَضَاوْكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ : سَمِّيَتْ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ عَلِمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتابِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ

رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ صَدْرِي وَجَلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي إِلَّا
أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّهُ وَحُزْنَاهُ

وَأَبْدَلَهُ مَكَانَهُ فَرَجًا ، قَالَ: فَقِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَتَعَلَّمُهَا ؟

فَقَالَ : بَلَى ، يَنْبَغِي لِمَنْ سَمِعَهَا أَنْ يَتَعَلَّمَهَا)) رواه أحمد (٣٧) .
وغيره وصححه الألباني

واته : هیچ یه کیک نی یه غەم و پەزارە و ناپەھەتى یە کى تووش
ببىت و بلىت : (اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ امْتَانِكَ ،
نَاصِيَّتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤِكَ ، أَسْأَلُكَ
بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ : سَمِّيَتْ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ عَلِمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ
، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ
، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ صَدْرِي وَجَلَاءَ حُزْنِي
وَذَهَابَ هَمِّي) ئىلا خوا غەم و پەزارە لادەبات و لە جىئى
ئەوهدا دەيگۈرپىتەوه بە دىل فراوانى .

وترا : ئەى پىغەمبەرى خوا ئايى خۆمان فيرى ئەم دوعايى
نه كەين ؟

(٣٧) أحمد رقم : (١٩٨ / ١) (١٩٩ / ١) ، والسلسلة الصحيحة رقم :

فه رمومی : به لئی ، شیاوه بوق هه رکه سیئک بیبیسیت فیرى .
ببیت .

پاریزه‌ره کهت و هر بگره بوق ریگرتنت له قه رزارى :

ئەم (حرن) و پاریزه‌ره بريتىيە له زۇر وتنى : (اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهَمِ وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُخْلِ
وَالْجُبْنِ ، وَضَلَاعِ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ / خوايە من پەنات
پىدەگرم له غەمباري و نارەھەتى و بىتowanايى و تەمبەلی و
رەزىلى و ترسنۆكى و قورسى قەرز و زالبۇونى پياوان) .

(ﷺ) قال : كُنْتُ أَحْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ ()
فَكُنْتُ أَسْمَعُه يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ
الْهَمِ وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ ، وَضَلَاعِ
الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) رواه البخاري (٣٨) .

(٣٨) البخاري رقم : (٥٠٠٥) (٤٤ / ١٧) باب من غزا بصي للخدمة .

واته : له (أنس)ی کوری (مالك)ـه وه فه رمومویه‌تی : من
) ده کرد و نَّوْر جاریک لییه وه خزمه‌تی پیغه مبه‌ری خوام (ده مبیست که بهم دوعایانه ده پارایه وه و ده یفه رموو : خوایه من
 په نات پی‌ده گرم له غه مباری و ناره حه‌تی و بی‌توانایی و ته مبه‌لی و په زیلی و ترسنوقی و قورسی قه‌رز و زالبونی پیاوان .

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بُونهادنی قه‌رزه کانت :

ئه م (حرن) و پاریزه‌ره بريتی‌یه له‌وهی که له کاتی خه و تندابلییت : (اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالْقَالَ الْحَبَّ وَالنَّوْرِ ، وَمُنْزَلَ التَّوْرَةِ وَالإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ أَخْذُ بِنَاصِيَتِهِ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدِّينَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ / ئهی خوای په روهردگاری ئاسمانه کان و په روهردگاری زه‌وهی و په روهردگاری عه‌رشی گه‌وره ، ئهی له‌تکاری تُو و ناوکه کان ، وه دابه زینه‌ری ته‌ورات و ئینجیل و قورئان : په نات

پىـدـهـگـرمـ لـهـ شـهـپـ وـ خـراـپـهـ وـ زـيـانـىـ هـمـموـئـهـ وـ شـتـانـهـىـ كـهـ
پـيـشـهـ سـهـ رـيـانـتـ گـرـتـوـوهـ ،ـ خـواـيـهـ توـ يـهـ كـهـ مـيـتـ وـ هـيـچـ شـتـيـكـ لـهـ پـيـشـ
توـ نـهـ بـوـوهـ ،ـ وـهـ توـ دـوـايـنـيـتـ وـ هـيـچـ شـتـيـكـ لـهـ پـاـشـ توـ نـابـيـتـ ،ـ وـهـ
توـ بـهـ رـزـيـتـ وـ هـيـچـ شـتـيـكـ لـهـ سـهـ روـوـىـ تـقـوـوهـ نـىـيـهـ ،ـ وـهـ توـ نـزـيـكـيـتـ
هـيـچـ شـتـيـكـ لـهـ توـ نـزـيـكـتـرـ نـىـيـهـ ،ـ خـواـيـهـ قـهـ رـزـماـنـ بـوـ بـيـزـيـرـهـ وـ
دـهـوـلـهـ مـهـنـدـ وـ بـىـپـيـوـيـسـتـمـانـ بـكـهـ لـهـ فـهـقـيـرـ وـ هـژـارـيـ)ـ .ـ

) يَأْمُرُنَا إِذَا أَرَادَ ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ﴾ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ﴾ أَحَدُنَا أَنْ يَنَامَ أَنْ يَضْطَجِعَ عَلَى شِقَّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ يَقُولَ : ((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِّقَاحُ الْحَبَّ وَالنَّوْى ، وَمُنْزَلُ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ أَخْذُ بِنَاصِيَتِهِ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدِّينَ وَأَغْنِنَا مِنْ الْفَقْرِ)) رواه مسلم (٣٩).

(٣٩) مسلم رقم : (٤٨٨٨ / ١٣) باب ما يقول عند النوم وأخذ المضجع .

) فه رمانی پى ده کردین به وهی که ئه گهه عَلَيْهِ السَّلَامُ واته : پىغەمبەر (يەكىكمان بىيە ويىت بخە ويىت ئەوا له سەر لاي پاستى را بکشىت و ئەنجا بلېت : (اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِّقَ الْحَبَّ وَالنَّوْى ، وَمُنْزَلَ التَّوْرَةِ وَالإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ أَخِذُ بِنَاصِيَتِهِ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، افْضِ عَنَّا الدِّينَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ .

پاریزه‌ره کەت و هر بگره له کاتى جو وتبۇون و سەرجىيى كردىت
لە گەل خىزانىدا :

ئەم (حزن) و پاریزه‌ره بريتىيە له وتنى : (بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا لِشَيْطَانَ ، وَجَنِّبْ لِشَيْطَانَ مَا رَزَقْنَا / به ناوى خواوه ،

خوایه به دوورمان گره له شهیتان و شهیتانيش دوور بخه‌ره وه
لهوهی که پیمان ده به خشیت) .

() : ((لَوْ كَلِمْتَنَا) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ () أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا لِلشَّيْطَانَ ، وَجَنِّبْ لِلشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا ، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا)) رواه البخاري
ومسلم (٤٠) .

واته : ئەگەر يەکىك له ئىيوه ويستى بچىتە لاي خىزانە كەسى و
بلېت : (بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا لِلشَّيْطَانَ ، وَجَنِّبْ لِلشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا) ئەنجا ئەگەر خوا دايىابى كەوا لەو جوتبوونە وە
مندالىان بېت ئەوا هەرگىز هيچ شهیتانيك زەرەر و زيانى
پىناڭگە يەنىت .



(٤٠) البخاري رقم : (٥١٦٥) (٩٥ / ١٣) باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ ، ومسلم رقم : (٤) (٣٦٠٦) (١٥٥ / ٤) ما يقوله عند الجماع .

پاریزه‌ره که‌ت و هر بگره بو پاراستنی منداله کانت :

ئەم (حرن) و پاریزه‌ره بريتىيە له وتنى : (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ / پەنادەگرم بە وته تەواوه کانى خوالە هەموو شەيتان و گيانلە به رىكى ژەھدار و زيانبەخش ، وە هەموو چاۋىكى پيس و حەسۈد و ناحەن .

(يُعَوِّذُ الْحَسَنَ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ) قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (وَالْخُسْنَى وَيَقُولُ : إِنَّ أَبَاكُمَا (٤١) كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ (٤٢)) رواه البخاري (٤٢) .

(٤١) يعني إبراهيم (الخطيب).

(٤٢) البخاري رقم : (٣٣٧١) / (٤٤٣) / (٨) تاب خدائنا إسحاق بْنُ إِبْرَاهِيمَ .

- سوودىك : دەكريت ئەو پەنادانە بە شىۋازە بىت ، وە يان بەم شىۋازانە بىت :
- بو يەك كور بلىيەت : (أَعِيدُك بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ) .
- وە بو يەك كچ بلىيەت : (أَعِيدُك بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ) .
- وە بو دوو كور يان دوو كچ يان كور و كچىك پىكىھو بلىيەت : (أَعِيدُكُم بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ) .
- وە بو سى كور يان سى كور و كچ پىكىھو بلىيەت : (أَعِيدُكُم بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ) .
- وە بو سى كچ بلىيەت : (أَعِيدُكُن بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ) .

(حَسَن) و (حُسَيْن) ای په ناده دان و پییانی ﷺ واته : پیغه مبه ر ()
 (اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ) ده فه رموو : به راستی باوکه گه وره تان (واته : اِبْرَاهِيم
 (اِسْمَاعِيل) و (اِسْحَاق) ای په ناده دان به : (اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ
 مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَّهَامَةٍ وَّمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَّامَةٍ) .

پاریزه‌ره کهت و هر بگره ئه گه ر ئافره تیکت بینی و سه رنجتی را کیشا و
 سه رسامی بوویت :

ئه م (حِرْن) و پاریزه‌ره بريتى يه له : سه رجىي کردن و
 جو وتبون له گه ل خیزانی حه لالى خوتدا .

(رَأَى امْرَأَةً فَأَتَى امْرَأَتَهُ ﷺ) أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ (ﷺ) عَنْ جَابِرٍ (زَيْنَبَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ : ((إِنَّ الْمَرْأَةَ ثُفِّيلٌ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ وَثُذِيرٌ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَلْيَأْتِ أَهْلَهُ فَإِنَّ ذَلِكَ يَرْدُدُ مَا فِي نَفْسِهِ))
 رواه مسلم (۴۳)

(۴۳) مسلم رقم : (۳۴۷۳) / (۱۲۹) باب نَدْبٍ مَنْ رَأَى امْرَأَةً فَوَقَعَتْ فِي نَفْسِهِ إِلَى أَنْ يَأْتِي امْرَأَتُهُ .

) ئافره‌تیکی بینی و يەكسەر كۈچىلەن واتە : پىيغەمبەرى خوا (رۇيىشته وە بۇ لای (زىئىنَب) ئىخىزانى و پىيويىسى خۆيى بە جىهەتىنا و پاشان دەرچوو بۇ لای صەحابەكانى و فەرمۇوى : بە راستى ئافرهت لە كاتى رۇيىشتىندا لە دىمەن و شىيوهى شەيتاندا روودەكت و دېت و لە دىمەن و شىيوهى شەيتانىشدا پىشت دەكت و دەپروات ، جا ئەگەر يەكىك لە ئىيۇھ ئافره‌تیکى بینى ئەوا با يەكسەر بپواتە وە بۇ لای خىزانەكەي چونكە بەو كارەي ئەوە رەتىدەكتە وە كە لە ناو ناخىدایە و نەفسى دەچىتەسەرى .

پاریزه‌رەكەت وە بگەر ماريان جە لە مارت بینى لە مالدا :

ئەم (حزن) و پاریزه‌رە بريتىيە لەوەي كە : سى رۇڭ ئاگادارى بکاتەوە و ئىزنى بىدات و چۆنیتى ئاگادار كردنەوە و ئىزندانەكەشى بريتىيە لەوەي كە بلىت : (نسألكم بالله أَن لَا تُؤذنَا وَلَا تَظْهِرُوا لَنَا / بَهْ خاترى خوا داواتان لىدىكەين كەوا ئەزىتىمان مەدەن و لە پىيش چاومان دەرمەكەون و خۆتان

پیشانمان مهدهن) ، وه ئەگەر دواى ئەو سى رۇزە دەركەوت و خۆى پیشاندا ئەو شەيتانە - واتە : جنۇكەيەكى كافرو بىباوهەرە و موسىلمانى نەبۈوه - و دەكۈزۈت .

() : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُذْرِيِّ ()
 ((إِنَّ إِلَمَدِينَةَ جِنًا قَدْ أَسْلَمُوا ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُمْ شَيْئًا فَآذِنُوهُ
 ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، فَإِنْ بَدَا لَكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ))
 رواه مسلم (٤٤) .

واته : به راستی له ناو شاری مه دینه دا ههندیک جنؤکه هن و
موسلمان بون جا ئه گهه شتیک له وانه تان بینی ئه وا بق ماوهی
سی پر فریز ئاگاداری بکهنه وه و ئیزنسی بدھن ، وہ ئه گهه لہ پاش
ئه وہ دھرکه وہ و پیش چاوت که وہ بیکوژه چونکه ئه وہ
شه بتانه .

سایر ایزه ره کهت و در بگره له ساحیر و جادو و بیازه کان :

(٤٤) مسلم رقم : (٥٩٧٦) / (٤٠) باب قتا، الحبة وغيرها .

ئەم (حِرْن) و پاریزه‌رە بىرىتى يە لە : خويندنه‌وهى سورەتى (البَقَرَةَ) .

(ﷺ) قالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهْلِيِّ () يَقُولُ : ((اَفَرَءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ ، فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ ، وَلَا تَسْتَطِعُهَا الْبَطْلَةُ)) ، قَالَ مُعَاوِيَةُ : "بَلَغْنِي أَنَّ الْبَطْلَةَ السَّحَرَةُ" رواه مسلم^(٤٥) .

واتە : سورەتى (البَقَرَةَ) بخوينن چونكە وەرگرتنى بە خويندنه‌وهى و فيريبوونى و كرده‌وهى پىكىدىنى بە بەردەۋامى فەر و بەرەكەتە ، وە وازلىيەنانيشى پەشيمانى يە ، وە ساحير و جادۇوبازەكان ناتوانن زيان بگەيەن بە ئەو كەسەى كە دەيخويىنیتە وە لە بهرى دەكات و كارى پىدەكات .

(٤٥) مسلم رقم : (١٩١٠) / (١٩١٧) باب فضل الفاتحة وخواتم سورة البقرة .



پاریزه‌رده ماله‌کهت له شهیقانه‌کان و هربگره :

ئەم (حُرْن) و پاریزه‌رەیش بريتى يە لە : خويىندنەوهى سورەتى (البَقَرَة) له ناو مالدا .

(قَالَ : ((لَا يَكُنْ لِّلَّهِ مِثْلُهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَتْفَرَّغُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ)) رواه مسلم (٤٦) .

واته : ماله‌کانتان مەکەن بە گۆرسitan بە راستى شەيتان را دەكات لە ئەو ماله‌يەى كەوا (سُورَةُ الْبَقَرَةِ) ئىتىدا بخويىرىت .

(قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (((أَفَرَأَءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي بُيُوتِكُمْ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَدْخُلُ بَيْتًا

(٤٦) مسلم رقم : (١٨٦٠) / (٢) (١٨٨) باب استحباب صلاة النافلة .

پاریزه‌رەکانت وەرگەرە بۇ نەوەی تىرىت نەمىنىت و دلت ئارام بىت ..

يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ) راوە الحاكم وغىرە وصححە الألبانى^(٤٧).

واتە : لە ناو مالەكانتاندا (سُورَةُ الْبَقَرَةِ) بخويىننەوە ، چونكە شەيتان ناچىتە ناو مالىّكەوە كەوا (سُورَةُ الْبَقَرَةِ) ئى تىدا بخويىنرىت .

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

سوپاس بۇ خواى گەورە تەواو بۇوم لە وەرگىرەنلى

(٤٧) مستدرک الحاكم على الصحيحين رقم : (٢٠٦٢ / ١) (٧٤٩) ، وصحیح الجامع الصغير رقم : (١١٧٠) .

ئەم کتىيە زۆر بەسۈود و گرنگە

لە رۆزى سى شەممە / كاتژمۇر : (٥٠ : ٢) ئى پاش نيوه رۆز
(٢١ / شەوال / ٤٣٧) بەرامبەر بە (٢٦ / ٧ / ٢٠١٦)

كوردستان / كەلار / مزگەوتى شىخ إبراهيم

محمد عبد الرحمن لطيف



ناوه رۆك

پاریزه‌کانت و هر بگره بُونهودی ترسن نه مینیت و دلت ئارام بیت

- ۳ * پیشنه کی و هرگیز
- ۹ * پیشنه کی دانه ر
- ۱۰ * پاریزه‌ری ئارامی کامل له دونیا و دواړۍ و هر بگره
- ۱۳ * پاریزه‌ری بیانیان و ئیواران
- ۲۳ * پاریزه‌ری شهوان
- ۲۵ * پاریزه‌ری پیش خهون
- ۲۸ * پاریزه‌ری ئه و سامناکی و ترسه که له کاتی خهونند په یداده بیت
- ۲۹ * پاریزه‌ری پاش خهون بینین
- ۳۱ * پاریزه‌ری کاتی ده رچوون له مال
- ۳۴ * پاریزه‌ری کاتی پېیشتنه ژوره وه بُو مال
- ۳۷ * پاریزه‌ری کاتی ته نگانه و ناره حه‌تی
- ۳۸ * پاریزه‌ری کاتی ترسان له شتیک
- ۳۹ * پاریزه‌ری به رپه رچدانه وهی و هسوه سهی شهیتان به رههایی
- ۴۰ * پاریزه‌ری به رپه رچدانه وهی و هسوه سهی شهیتان له ناو نویزدا
- ۴۱ * پاریزه‌ری پیش خواردن و خواردن وه
- ۴۳ * پاریزه‌ری به رپه رچدانه وهی فیل و پلانی شهیتانه کان

پاریزه‌کانت و هر بگره بُونهودی ترست نه مینیت و دلت ئارام بیت

۴۶	.....	* پاریزه‌ری خم و خهفت و ناپه‌حه‌تی
۴۹	.....	* پاریزه‌ری پیگرتن له قه‌رزاری
۵۰	.....	* پاریزه‌ری بئاردنی قه‌رز
۵۲	.....	* پاریزه‌ری کاتی جووتبوون و سه‌رجیّی کردن له گه‌ل خیزان
۵۳	.....	* پاریزه‌ری پاراستنی مندالله‌کان
۵۴	.....	* پاریزه‌ری کاتی بینینی ئافره‌ت و سه‌رسام بونوی
۵۵	.....	* پاریزه‌ری کاتی بینینی مار له مالدا
۵۶	.....	* پاریزه‌ر له ساحیر و جادوویازه‌کان
۵۷	.....	*

خوینه‌ری به‌پیز :

ئه م کتیبه نور به‌سووده‌یش بخوینه‌ردهوه :

گه‌نجینه گه‌وره‌کان

له

چاکە و پاداشتەكان

(الكنوز العظيمة)

پىشەكى بۇ نووسىنى

فضيلة الشيخ / صلاح بن محمد البدير
إمام وخطيب المسجد النبوى الشريف
والقاضى بالمحكمة العامة بالمدينة المنورة

ئاماڈە كەردىنى

ناصر بن عبد الله بن دخيل الفهيد

وەرگىرانى

محمد عبد الرحمن لطيف

وتارخويينى مزگەوتى (شيخ إبراهيم) / كەلار